

# Un pensamiento ordenador

ES difícil, diríamos que casi imposible, que cuantos logros se han cosechado por España en tres decenios de paz fuesen fruto de la mera casualidad. Por el contrario, sólo tomando como base una mente rectora y una voluntad de trabajo se puede decir que se hayan alcanzado unas metas que están ante nuestros ojos como realidad tangible.

La constante y profunda transformación social, conseguida en un ambiente de orden ininterrumpido; la generalización de los accesos a la enseñanza, la transformación física de la Nación por obras públicas ingentes, todo ello son pruebas inequívocas de una política que nos llevó a la puesta en marcha de nuevos cauces de solidaridad social y, en consecuencia, a la conquista del progreso.

"No debéis nunca olvidar —dijo Franco en su Mensaje al comenzar 1972— que esta normalidad política es la que permite las mejoras sociales, meta permanente de nuestra actuación; la igualdad de oportunidades en la educación y el trabajo, el desarrollo económico y social mantenido a lo largo de los años, cuyos logros son reconocidos por propios y extraños y están en la conciencia de todos los españoles de buena voluntad." Fue, pues, el Caudillo, quien con su personalidad creadora supo hacer la transmutación de aquel vacilante e incierto poder que refulgía cuando España agonizaba por la asfixia marxista, en el vigoroso eje de un auténtico Estado, y su acción creadora durante treinta años de paz permitió el montaje de todo un perfecto sincronismo político operativo y válido para el encuadramiento del país en el ámbito de las actuales exigencias internacionales.

El analítico y previsivo pensamiento político de Franco ha sido la clave para conseguir la puesta a punto de España, pese a todas las dificultades surgidas en cada momento. Y el Régimen actual lleva el claro empeño de consolidar las instituciones creadas y los hábitos de convivencia sobre ellos basados para continuar la tarea que, de pleno derecho, nos inserta en un nuevo orden europeo y mundial.

Se ha logrado un orden lleno de flexibilidad, pero siempre orgánicamente fuerte, como corresponde a una Nación que fue humillada por los falsos cantores del partidismo liberal. España, hoy, ha puesto su proa hacia la continuidad, unidad y paz que le permitan ir constantemente más allá dentro del establecimiento de una sociedad libre, encauzada en un sistema representativo, capaz de ser sensible en la interpretación política de todas las aspiraciones sociales que fluyen de la voluntad popular.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

# La desaparición del SEU fue un gran provecho para los agitadores de la Universidad

### Cinco mil millones de pesetas en 1974 para ayudas a centros no estatales

### Tres pruebas parciales en el curso, sin necesidad de examen final

GRANADA. (PYRESA).—El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, ha dicho que la desaparición del S. E. U. dejó un hueco que han ocupado en parte los agitadores de la Universidad. El señor Rodríguez Martínez ha recordado, para desmentir así la falsa interpretación que se dio a unas recientes declaraciones suyas, que él fue Victor de Plata del S. E. U. y Premio Nacional Fin de Carrera.

El S. E. U. —añadió— realizó una gran labor universitaria. Entre otros aspectos hay que destacar su protección al estu-

dante en forma de becas, libros, comedores, etc. El Ministro de Educación y Ciencia, que se encuentra descansando con su familia en Capileira, en la Alpujarra granadina, ha comentado que el Ministerio hará un gran esfuerzo en el presupuesto del año 1974 con respecto a las ayudas económicas a centros no estatales. Ha dicho que se destinarán a dicho fin cinco mil millones de pesetas, frente a los ochocientos millones escasos del presente año.

(Pasa a la página siguiente)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, miércoles 29 de agosto 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.868 - Precio: SEIS Ptas.

Depósito legal VA - 3 - 1954

## Posibles casos de cólera en Nápoles: Siete muertes

NAPOLES (Italia), 29. (Efe).—A siete muertes se eleva ya el número de víctimas de infecciones que, según una confirmación indirecta de las autoridades sanitarias italianas, podría tratarse de cólera, en Nápoles.

Los dos últimos fallecimientos se produjeron en las últimas horas de ayer. Se trata de un hombre de 48 años, Onofre di Pinto, habitante de Minturno, y Vincenzo Jacomino, de 61 años, de Torre di Greco.

Según cifras oficiales, el número de hospitalizados con "gastroenteritis aguda" son veintinueve, pero se piensa que en realidad el número de afectados por la infección viral puedan ser muchos más.

La psicosis del cólera se ha extendido ya en toda la zona meridional italiana con especial intensidad en Nápoles ciudad en donde se han registrado los primeros casos. Después de un primer momento de la Prefectura napolitana, en el que se insistió que era solamente una pequeña epidemia de gastroenteritis aguda, que afectaba a las localidades próximas al Vesubio, al sur de Nápoles, el Ministerio de Sanidad ha venido a confirmar implícitamente la posibilidad de casos de cólera.

MEXICO, 29. (Efe).—En medio de datos contradictorios sobre el número de víctimas provocadas por el terremoto de la madrugada del martes, parece que la cifra de muertes se aproxima a 700, sólo en Veracruz y Puebla.

Hasta las 21.30 de ayer, y hora de México (03.30 gmt del miércoles) no había sido posible conocer a fondo los daños ocasionados por el movimiento sísmico, que ha dejado una estela de destrucción, con por lo menos una decena de pequeños pueblos arrasados en las faldas del volcán Pico de Orizaba, el más alto de México.

En el Estado de Puebla, la ciudad más dañada fue Ciudad Serdan, que presentaba un panorama desolador, con todas sus calles obstruidas por el derrumbe del 75 por 100 de sus edificaciones y cuya población, hoy de luto, celebró el domingo pasado su fiesta anual.

En Ciudad Serdan, hasta el anochecer se habían sacado cerca de 165 cadáveres de entre los escombros. Al parecer, la población consiguió salir de sus casas en los primeros momentos del temblor, que duró cerca de tres minutos.

En el hospital de Ciudad Ser-

## Varias localidades han quedado destruidas casi por completo

dan se recibieron hoy 200 cajas de muertos enviadas desde la capital del país, donde los duques de funerarias han estado donando ataúdes para la gran cantidad de víctimas.

Los mayores daños en esta plaza se produjeron en los alrededores, donde varios poblados quedaron reducidos a montones de polvo y escombros, como Llanango, donde murieron cuarenta y cinco personas; el Venadero, donde hubo cincuenta muertos; Zoltepec, con catorce víctimas, y otros donde no se ha podido evaluar el número de fallecidos.

Se calcula que los muertos en esta zona de Ciudad Serdan oscilan entre 320 y 420. En Chocholac, cerca de este lugar, la población velaba esta noche cincuenta cadáveres.

En la región de Veracruz, la zona más afectada parece ser hasta este momento la ciudad de Drizaba, donde hay informes contradictorios que hacen oscilar el número de cadáveres entre 100 y 300. La falta de comunicaciones impedía todavía anoche disponer de datos fidedignos.

La población de Rio Blanco, un pueblo textil de unos 50.000

habitantes, padecía hoy la pérdida del 75 por 100 de sus edificios, que quedaron destruidos. En esa localidad se encontraron hasta el momento 30 cadáveres y anoche seguía la búsqueda entre sus ruinas. También los templos, algunos de ellos de la época colonial, se derrumbaron.

Otro factor por el que las pérdidas no han podido ser evaluadas, a pesar de que han trans-

currido veinte horas desde la catástrofe, es que las brigadas de auxilio no han podido llegar a muchos de los poblados afectados por la obstrucción de las carreteras y porque muchos lugares se encuentran situados en plena sierra.

En el Estado de Oaxaca, aunque parece que no hay grandes daños, el Gobierno del Estado ha perdido la comunicación con las poblaciones ubicadas en las cercanías del epicentro del sismo, limitrofes con Puebla y Veracruz.

Se sabe que los poblados oaxaqueños de Huautla de Jimena, Teotitlan del Camino, Tetela, Tuxtutepec y otros, resistieron el derrumbe de un alto porcentaje de sus casas, aunque no se han reportado desgracias personales. También aquí la inexistencia de comunicaciones impide evaluar los daños en estas primeras horas.

Al parecer, la presa de Tamazcal, que se utiliza para irrigar una amplia porción del Estado de Oaxaca, se cuartó debido al temblor y la población está en peligro de que de un momento a otro la cortina se rompa e inunde la región.

El Presidente de México partirá hoy hacia la zona del desastre, a fin de llevar alientos a la población y supervisar los trabajos y la ayuda que se está prestando a los habitantes de la zona.

La población de México no recuerda un movimiento telúrico que haya causado tantos daños, a pesar de que en 1957 se produjo uno en el que murieron cerca de cien personas. En 1965 otro temblor derribó el ángel que se encuentra en la parte alta del monumento a la Independencia.

(Pasa a la página siguiente)

## "Sacrilégio inmundo"

### Una película danesa blasfema subvencionada por el Gobierno

AVISON (Francia), 29. (Efe).—"Sacrilégio inmundo". Así es como ha calificado el arzobispo de Aviñón, monseñor Eugène Polge, el proyecto de realización de la película danesa "Los amores de Jesucristo".

El filme, subvencionado por el Gobierno de Dinamarca pero que no se permite rodar en esta nación nórdica, podría comenzarse a hacer la semana próxima en la localidad francesa de Apt, en la región de Aviñón, que pertenece a la archidiócesis de monseñor Polge.

Hace seis días, "L'Observateur Romano" se refirió al carácter blasfematorio de la obra, y el propio Papa Pablo VI deploró la existencia de tal proyecto.

Insiste en ello ahora el Arzobispo de Aviñón, indicando que los cristianos de Aviñón y de la provincia de Vaucluse no pueden aceptar este sacrilégio inmundo que pretende "ser destructor de la fe".

Dice el Arzobispo que sólo gana en el "mercantilismo explotador de los instintos más bajos", y recuerda que los cristianos de su archidiócesis han probado ya en otras ocasiones su apego a la libertad de arte y de la cultura, negándose a condenar o a garantizar tantas obras de teatro y películas que les hieran en su fe y en su unión con la Iglesia.

Pero la que se pretende rodar ahora sobre Jesucristo sobrepasa todos los límites, según monseñor Polge, y ha despertado opiniones contradictorias tanto en Avt como en el resto de Francia.

Cuatro pastores de la Iglesia reformada de Francia, Schinkel, Ramsever, Oschner y DeFord, piden, en un comunicado, que "por el honor de Dios y de los franceses" se prohíba el rodaje de la película en todo el territorio francés.

Dicen que ante este "ultrae a Cristo", todos los cristianos deben intervenir a todos los niveles para impedir que "hombres ávidos de dinero y sin escrúpulos" lleven a cabo sus fines.

Pero la Municipalidad de Apt ya ha dado su permiso para la realización del filme. Se instalarán los estudios en la ciudad; las calles de un barrio de ésta serán las de Jerusalén para la ficción, y un monte cercano, el Gólgota.

Como quiera que es un filme de masas, más de doscientos comparsas se han presentado ya para participar en la película. El equipo del director danés Thorsen llegará el primero de septiembre para instalarse en la aldea vecina de Lacoste, antiguo feudo del Marqués de Sade. Pero ya los técnicos se encuentran en los lugares, buscando sitios de rodaje y realizando toda clase de preparativos.

(Pasa a la página siguiente)

## Gibraltar volverá a la O.N.U.

### El problema del Peñón volverá a plantearse en septiembre

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—La Gran Bretaña considera que el diálogo directo con España es el mejor camino para la solución del tema de Gibraltar y está dispuesta a continuar dicho diálogo con el Gobierno de Madrid, declaró a PYRESA el nuevo representante permanente británico en la Organización, sir Donald Maitland.

El nuevo representante británico se refirió en términos sumamente elogiosos al nuevo embajador español ante la Organización, don Jaime de Piniés, al que calificó de "hombre con gran experiencia en asuntos de la ONU". Posteriormente declaró "no tener nada más específico que decir sobre este tema".

## REAJUSTE DEL GOBIERNO CHILENO Con apoyo militar

SANTIAGO DE CHILE, 29. (Efe).—El Presidente Salvador Allende superó ayer las repercusiones que tuvo en su Gobierno las crisis que sufrieron la aviación y el ejército, y reajustó su Gabinete ministerial con el apoyo de las Fuerzas Armadas. La fisonomía no ha cambiado, excepto en el rango jerárquico de los representantes de las instituciones militares.

El nuevo representante, hombre que ha dirigido el Departamento de Prensa de la Oficina de Asuntos Exteriores británica y que ha sido hasta su nombramiento Secretario de Prensa del Primer Ministro, se había reunido anteriormente con los corresponsales acreditados ante las Naciones Unidas.

"El Gobierno británico, dijo, acepta a las Naciones Unidas como el único organismo mundial donde se pueden lograr éxitos en la búsqueda de soluciones", haciéndose énfasis en que el Gobierno de Su Majestad llamará la atención sobre los problemas más importantes que enfrentan las Naciones Unidas.

(Pasa a la página siguiente)

## El atracador de Estocolmo, detenido

### La Policía empleó bombas de gases



ESTOCOLMO.—Protagonistas del drama del Kreditbanken, de Estocolmo. Esos son los cuatro rehenes que mantenía el atracador del Banco en la cámara subterránea. Arriba, de izquierda a derecha, Birgitta Lundblad, de treinta y dos años, y Kristin Enmark, de veintitrés. Abajo, Elizabeth Oldgren (con una gorra) y Sven Safstrom. Todos son empleados del Banco.—(Foto Cifra Gráfica-Upi.)

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## Veinticuatro muertos

# Avión USA estrellado en Guadalajara

MADRID, 29. (PYRESA).—El Ministerio del Aire ha hecho pública la siguiente nota en relación con el accidente sufrido por un avión norteamericano:

A las 22.50 de ayer, un avión "C-141", de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, en vuelo de Atenas a Torrejón, perdió el contacto con la torre de control de la base aérea de Torrejón de Ardoz, cuando se encontraba a la altura de Pastrana (Guadalajara), estrellándose en las proximidades de Hueva, a cuatro kilómetros de Pastrana.

El avión se incendió totalmente al chocar contra el suelo. De las personas que viajaban en el mismo, unas veinticuatro hay un superviviente, que fue trasladado inmediatamente al hospital de Cuacalepajara.

En el avión siniestrado viajaban diecisiete pasajeros, al parecer familiares de aviadores norteamericanos que debían ser transportados a los Estados Unidos, y ocho tripulantes, según informó la Embajada en Madrid de los Estados Unidos.



# JUGESOS

## ESPAÑA

### TARRAGONA: DOCE HERIDOS EN TRES ACCIDENTES

TARRAGONA, 29. (PYRESA).—Tres accidentes de tráfico han ocurrido en la carretera nacional 340, con el balance de doce personas con lesiones diversas. En uno de los accidentes se vieron implicados siete vehículos.

En la citada carretera, y en el kilómetro 254, en el término de Tarragona, chocaron dos turismos, resultando siete personas heridas. Uno de los turismos, matrícula francesa 5579-QQ-34, lo conducía Pedro Mayor Ruiz, de treinta y seis años, quien salió ileso. Sus acompañantes, José López Mayor, de cuarenta y tres años, sufrió lesiones gravísimas, y levas su hermana María, de treinta y siete años.

El otro turismo, matrícula SE-161676, era conducido por Francisco Fernández Malmagro, de treinta y cuatro años, quien resultó con lesiones graves. Sus acompañantes, Julio Malmagro, de sesenta y dos años, heridas graves, al igual que Angeles Alvarez Salas, de sesenta y siete años, y Francisco Javier Malmagro Salas, de cincuenta y siete, y heridas leves, Pilar Matas Selas, de treinta y dos años, todos con domicilio en Sevilla.

### MUERTO POR UN TURISMO

PONTEVEDRA, 29. (PYRESA).—Pereció en la carretera de Pontevedra a Vigo el vecino de la parroquia de Rande, Luis Gradín Otero, de sesenta años, al ser atropellado por un turismo que conducía el vecino de Redondela, José Lago Caribe, al salir el peatón de detrás de un camión con intención de cruzar la calzada.

### NIÑO MUERTO POR UN AUTOMOVIL

PONTEVEDRA, 29. (PYRESA).—Un niño de dos años resultó muerto y su hermano, de catorce, gravemente herido, al ser atropellados por un vehículo que se salió de la calzada en la carretera local de Marcoán al Pino, en el término municipal de Pontevedra.

El accidente se produjo a la salida de una curva, al parecer por exceso de velocidad del vehículo, que conducía el vecino de Pontevedra, Julio Bello González. El niño muerto se llamaba Manuel Franco Meire.

### FALLECE EN ACCIDENTE LABORAL

BARCELONA, 29. (Cifra).—Cuando trabajaba en la octava planta de las obras de construcción de un hotel, y a consecuencia de un resbalón ocasional, cayó al vacío el obrero Pedro Queda Bautista, de veintitrés años, el cual falleció instantáneamente a causa de las heridas recibidas.

### SE ASFIXIABA EN UN COCHE

IRUN, 29. (PYRESA).—Un niño de pocos meses ha estado a punto de perecer asfixiado en el interior de un coche con las ventanillas cerradas, donde le dejaron sus padres para bañarse en la playa de Saint Girons, en el departamento francés de Las Landas.

El pequeño se encontraba cuando intervinieron fuerzas de la Gendarmería y una asistente social—totalmente amoratado y con síntomas avanzados de asfixia. Para salvarle hubo que romper las cerraduras del vehículo y aplicar oxígeno al niño. Los padres no aparecieron en el lugar del hecho hasta hora y media después de la intervención de la Gendarmería.

## EXTRANJERO

### CINCO MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES

BELGRADO, 29. (Efe-Reuters).—Un tren de pasajeros chocó ayer contra otro de carga en la ciudad de Knin, en el centro de Yugoslavia. Según ha informado la Policía, en el accidente resultaron muertas cinco personas y treinta heridas.

### CINCO MUERTOS EN UN INCENDIO

FUKOAKA (Japón), 29. (Efe-Reuters).—Cinco personas, incluyendo a dos niños de corta edad, han perdido la vida a primera hora de hoy a consecuencia del incendio producido en un comercio de Fukoaka, informa la Policía. Se desconocen las causas del siniestro.

### UNA FAMILIA MUERTA POR UN ALUD DE TIERRA

ABAGUE (Colombia), 29. (Efe).—Cuatro personas, integrantes de una misma familia, perecieron ayer al ser sepultadas su humilde vivienda por un alud de tierra en las cercanías de la población de Cajamarca, al oeste de esta ciudad.

Los deslizamientos han sido continuos en la región en los últimos días, a causa del mal tiempo. Las autoridades y voluntarios debieron trabajar varias horas para rescatar los cadáveres removiendo la tierra.

### MÁS DE CINCUENTA Y DOS OBRERAS MUERTAS EN UNA FABRICA

YAKARTA, 29. (Efe-Reuters).—Más de cincuenta y dos obreras han muerto en un incendio registrado en la sección cerrada de una fábrica de fuegos artificiales, al quedar aprisionadas.

El encargado de la fábrica, que tenía la llave de la zona cerrada, resultó muerto en una explosión que generó posteriormente el incendio de la fábrica "Apolo", situada en las afueras de Yakarta.

Unos ciento setenta obreros, la mayor parte de ellos mujeres, se hallaban en la fábrica cuando se produjo el incendio, que se extendió rápidamente al hacer explosión sucesivamente los suministros de pólvora.

# COMUNICADO HISPANO-FRANCES

## López Rodó visitará Francia

SAN SEBASTIAN, 29. (PYRESA).—La Oficina de Información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, con motivo de la visita a España del Ministro de Negocios Extranjeros, ha hecho público el siguiente comunicado oficial: «Invitado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, señor Michel Jobert, ha realizado una visita oficial a San Sebastián durante los días 27 y 28 de agosto de 1973.

En el curso de la visita, los dos ministros han celebrado dos reuniones de trabajo, en las que han pasado revista detenidamente a los problemas internacionales y bilaterales de más actualidad y mayor interés para ambos países. Se ha prestado especial atención a los problemas del Mediterráneo. Ambos ministros reiteraron su convencimiento de que los problemas de la seguridad en el Mediterráneo están íntimamente ligados a la seguridad europea. Por igual motivo insistieron en la conveniencia de que los países mediterráneos no europeos, que muestran su interés en los trabajos de la conferencia, puedan exponer sus puntos de vista en aquellos problemas que les afectan directamente.

Tanto los dos ministros como sus colaboradores trataron con particular interés los temas relacionados con la Comunidad Económica Europea y con la negociación en curso para la firma de un nuevo acuerdo entre España y la CEE. El Ministro francés reiteró el pleno apoyo de su Gobierno al deseo español de ampliar progresivamente sus relaciones con la Comunidad, hasta llegar a la plena participación. En el campo bilateral, los ministros y sus delegaciones manifestaron su voluntad de continuar desarrollando y ampliando la cooperación en todos los campos, incluido el militar, dentro del marco de los acuerdos firmados entre España y Francia.

Después de comprobar el excelente estado de las relaciones hispano-francesas y de felicitar por la cordialidad y comprensión que las preside, los señores López Rodó y Jobert acordaron continuar estos contactos periódicos con el fin de intercambiar opiniones y coordinar sus respectivas acciones diplomáticas en los temas internacionales y bilaterales de interés común. El señor López Rodó ha aceptado la invitación de su colega para efectuar una visita oficial a Francia, en el curso de los próximos meses.

El Ministro español de Asuntos Exteriores impuso al Ministro de Negocios Extranjeros de Francia las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica que le ha concedido S. E. el Jefe del Estado con ocasión de esta visita oficial.

y con la negociación en curso para la firma de un nuevo acuerdo entre España y la CEE. El Ministro francés reiteró el pleno apoyo de su Gobierno al deseo español de ampliar progresivamente sus relaciones con la Comunidad, hasta llegar a la plena participación.

En el campo bilateral, los ministros y sus delegaciones manifestaron su voluntad de continuar desarrollando y ampliando la cooperación en todos los campos, incluido el militar, dentro del marco de los acuerdos firmados entre España y Francia.

Después de comprobar el excelente estado de las relaciones hispano-francesas y de felicitar por la cordialidad y comprensión que las preside, los señores López Rodó y Jobert acordaron continuar estos contactos periódicos con el fin de intercambiar opiniones y coordinar sus respectivas acciones diplomáticas en los temas internacionales y bilaterales de interés común. El señor López Rodó ha aceptado la invitación de su colega para efectuar una visita oficial a Francia, en el curso de los próximos meses.

El Ministro español de Asuntos Exteriores impuso al Ministro de Negocios Extranjeros de Francia las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica que le ha concedido S. E. el Jefe del Estado con ocasión de esta visita oficial.

## Detenidos por bañarse desnudos

ARRECIFE DE LANZAROTE, 29. (Cifra).—Un matrimonio chileno ha sido detenido por la Guardia Civil de Yaiza, al ser sorprendidos cuando se bañaban totalmente desnudos en una playa solitaria, del sur de esta isla.

Posteriormente, por orden judicial, ambos «nudistas» ingresaron en la prisión de Arrecife. Parece ser que al matrimonio le habían dicho en Gran Canaria que en Lanzarote se podía practicar el desnudismo, ya que existen varias playas escondidas, en donde algunos extranjeros, principalmente «hippies», suelen bañarse desnudos. Por este motivo la autoridad judicial ordenó reforzar la vigilancia y detener cuantas personas infieren la ley.

## El atracador de Estocolmo, detenido

ESTOCOLMO, 29. (Efe).—La Policía sueca ha empleado bombas de gases para reducir a los secuestradores que se encontraban encerrados en la cámara blindada de un Banco de Estocolmo en compañía de cuatro rehenes, poniendo fin de este modo a los seis días que duró el incidente.

El atracador, identificado como Jan Erik Olsson, había amenazado con disparar a sus rehenes o volar el Banco, si la Policía no cedía a sus peticiones.

Las tres mujeres y el empleado que permanecieron en poder de los secuestradores fueron trasladados inmediatamente a un hospital.

# LA BOLSA

## CUADRO de VALORES

MADRID, 29. (PYRESA).—Bancos: Ind. Bilbao, 715 +4; Bankinter, 660, papel; Atlántico, 1.017; Bilbao, 1.233 +5; Bankiunión, 605 +5; Central, 1.284 -3; Banesto, 864; Eurobanco, 677 -3; Indubán, 685 +5; Fomento, 1.053 -6; Hertero, 1.372 +2; Hispano, 855 +4; Ibérico, 979 +3; Cataluña, 635 -10; I. de León, 680 -5; L. Quesada, 1.260, papel; Noroeste, 680 -10; Occidental, 1.050 -5; Popular, 1.020 +5; Rural Mediterráneo, 805; Santander, 1.091 +6; Urquijo, 880 -5; Valencia, 1.429 +1; Vizcaya, 920 +5; Zaragoza, 1.120.

Agua, Gas y Electricidad: Langreo, 256 -4; E. Reunidas, 143 +3; Fecsa pequeñas, 239 -0,25; Fecsa grandes, 235,25 +0,25; Fenosa, 166,50 +1,50; H. Cantábrico, 263; H. Cataluña, 261,50 +1,50; Iberduero, 333,50; Sevillana, 162 +3; Unión Eléctrica, 24,75 +0,75.

Alimentación: CIC, 522; Finanzauto, 785, papel; Finanzauto y Servi-

cio, 685, papel; Galerías Preciados, 622. Construcción: Alba, 409 -1; Almería, 509 -1; P. Valderrivas, 509 -2; Cristalería, 980; Dragados, 980; Est. Urbanos, 130; Vallehermoso, 358 +3; Ceisa, 210 -5; Metropoli, 364 +3; Simane, 290 -7; T. bis, 385 +4,50; Vacesa, 449 -3; J. Bravo, 121 +1.

Inversión Inmobiliaria: Carriabao, 381 -4; Caritisa, 523 -1; Casava, 700 +5; Fibansa, 1.086, papel; Fiponsa, 360, dinero; Insa, 250; P. fría, grandes, 312 +1; Popularitas, 740 -8; Invasita, 324 -1.

Mineras: Duro Felguera, 159 -2; Monopolios: Campsa, 419 -3; T. bacalera, 575.

Navegación y Pesca: Transmediterránea, 191 +1; Naval Levante, 159 -2.

Papel y Artes Gráficas: Sarría, 215. Seguros: Fénix, 684 -4.

Siderúrgicas y de Construcción: Metalúrgicas, 243,25 -1; S. 1,50; Auxiliar, 122; Material, 243,25 +2; Echevarría, 224 +1; Ferrasa, 304 -1; Fasa, 305 -5; Santa Ana, 118 +2.

Telefonía y Radio: Telefónica, 151,25 -3,25. Textiles: Sniace, 153 +2.

Derechos de suscripción: S. duban, 470; Banco Santander, 795, dinero.

## El partido comunista de Málaga, desarticulado

MÁLAGA, 29. (Cifra).—Por la Policía malagueña y la Guardia Civil, conjuntamente, ha sido hecha pública la siguiente nota oficial:

«Por fuerzas de la 251.ª Comandancia de la Guardia Civil en colaboración con la Brigada de Investigación Social de Cuerpo General de Policía, ha sido desarticulado el partido comunista en esta capital, siendo detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial veinte individuos, entre los que figuran los dirigentes principales, responsables regionales locales, del partido «FRAP» que corresponden al Frente Revolucionario Antifascista Político, y sus fracciones «J. DE», Federación Universitaria Democrática Española, y «OSO» Oposición Sindical Obrera.

## «Sacrilégio inmundo»

(Viene de la página anterior).

Por el momento, el alcalde de Apt, el gaullista Fernand Jean, no ve nada que pueda oponerse a la realización del filme «si no se sale de los límites razonables», indica. Pero ya llueven las protestas y las tomas de posición contrarias a la realización. Se ha distribuido en Apt una circular pidiendo la anulación del rodaje por que sea firmado por quienes estén de acuerdo con ello.

Del contenido de la película no se sabe nada, por el momento, a ciencia cierta. Por eso, el Alcalde espera ver las primeras tomas y enterarse del guión, así como observar las reacciones de los habitantes de Apt, antes de ordenar una decisión definitiva en cuanto a su rodaje.

Toda la Prensa francesa recogía ayer las informaciones referentes a este rodaje, destacando la emoción con que se está recogiendo en los medios religiosos franceses este proyecto.

## Más de seiscientos muertos

(Viene de la página anterior).

En todo el país se está realizando una campaña para llevar ayuda a las zonas afectadas, que incluye desde un llamamiento a todos los médicos del país para que se asteen de actos voluntarios, hasta la solicitud de donantes de sangre, alimentos, mantas y ropa para los damnificados.

La ayuda a la población, coordinada por el Secretario (Ministerio) de la Gobernación, incluye toda la fuerza oficial, comenzando por el Ejército y los Ministerios de Obras Públicas, Comunicaciones Marítimas y los organismos descentralizados encargados del control alimentario.

En la zona operan también brigadas de voluntarios, principalmente estudiantes del sur del país, que se dedican a recoger escombros en busca de muertos y heridos. Los brigadistas de la Cruz Roja se ocupan, entre tanto, de la sierra, tratando de localizar más poblaciones dañadas.

## Declaraciones del Ministro de Educación y Ciencia

(Viene de la página anterior)

También ha dicho que se establecerán conciertos con los diversos centros y la ayuda que se concederá a cada uno de ellos será en función a sus características; de esta forma los más beneficiados serán, como es natural, los estratos más humildes. «Yo —dijo el Ministro— particularmente soy muy partidario de la enseñanza de los centros estatales y no estatales. La ayuda económica a los centros para clase pudiente se abordará con posterioridad.

### LA UNIVERSIDAD

«Otro tema interesante —siguió diciendo el señor Rodríguez Martínez— es el del rendimiento que se les puede sacar

a los centros, cabe pensar en jornadas de mañana y tarde, e incluso aprovechamiento nocturno. Me parece que no se le saca suficiente rendimiento a nuestras posibilidades. Creo que se impone una ordenación académica a nivel de Educación General Básica».

El Ministro, que ha hecho estas interesantes declaraciones al diario «Patria», ha comentado también el tema de la subida de tasas académicas, y ha afirmado que no se producirá en el curso 73-74, ya que ha de ir acompañada de una política de becas difícil de improvisar. Añadió que se iniciará en el curso 74-75, aunque de manera moderada. La enseñanza universitaria en España es prácticamente gratuita para todos en estos

momentos, ya que 3.000 pesetas por curso son el equivalente a fumar una cajetilla de tabaco barato diariamente. En los países avanzados la enseñanza universitaria es verdaderamente cara; en Estados Unidos cuesta varios cientos de miles de pesetas. En Inglaterra incluso, hacer el doctorado cuesta varios cientos de libras. En España en esa fase los alumnos de doctorado perciben en casi su totalidad una remuneración.

Don Julio Rodríguez Martínez se ha referido también a las nuevas materias universitarias del próximo curso, pues habrá un mínimo de tres pruebas parciales en cada asignatura, con eliminación de materias, de tal forma que se pueda aprobar durante el curso sin necesidad de examen final. De este modo —dijo el Ministro de Educación y Ciencia— el esfuerzo intelectual de los alumnos universitarios resultará más homogéneo y mejor distribuido».

Anunció el Ministro que antes de iniciarse el curso se publicará un calendario con las fechas de esas pruebas parciales. «Los alumnos —dijo— así sabrán a qué atenerse». Respecto a las asociaciones estudiantiles, ha dicho que se regularán por los gabinetes de estudios en cada Universidad. Estos gabinetes estarán presididos por un vicerrector. Se trata de fomentar las actividades artísticas, deportivas, culturales, convivencia universitaria, excursiones, viajes, exámenes, etcétera.

### CALENDARIO UNIVERSITARIO

Al referirse al acuerdo del último Consejo de Ministros sobre las fechas de desarrollo del curso académico, ha dicho que se implantará un plan piloto, que se iniciará en las universidades de Málaga, Extremadura y cuarta de Madrid. El curso, según este plan, comenzará después de Reyes y concluirá en el primer semestre a fines de junio. Después de las vacaciones de julio y agosto se reanudará el día primero de septiembre durante un trimestre, que terminará a finales de noviembre.

Las vacaciones de invierno comprenderán desde el primero de diciembre hasta después de Reyes. Los alumnos suspendidos podrán examinarse en la segunda quincena de febrero. Este sistema, ha dicho don Julio Rodríguez, tiene varias ventajas, entre las que están una mejor distribución de las vacaciones, adecuación de los exámenes de septiembre, de escasa rentabilidad, por los de febrero, dentro de la época lectiva con la consiguiente posibilidad de cambio de impresiones con los profesores y bibliotecas universitarias abierias. «También encierra algunos inconvenientes, aceptó el Ministro, por eso se trata de hacer una experiencia piloto a la que podrán sumarse otras universidades».

## ENTRE DOS FUEGOS

# HEATH, EN BELFAST

## Con la hostilidad de católicos y protestantes

LONDRES, 29. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—En medio de la abierta hostilidad de los protestantes, la frialdad de los católicos, y la circunspección y el «no comment» de los políticos de uno y otro bando, se está desarrollando la visita del Primer Ministro británico a Belfast.

Algunos acogieron la llegada de Heath a la catedral protestante de Santa Ana con abucheos; también se veían pancartas ofensivas contra el Primer Ministro británico.

«¿A qué viene Heath a Belfast? ¿Quién le ha dado vela en el funeral de lord Brookeborough? Vaya una manera de presentar sus últimos respetos al hombre que fue el artífice del Parlamento de Stormont, durante casi veinte años, y al que Heath se encargó de abolir de un plumazo. Comentan los protestantes, que claman por la restauración de sus viejas bendiciones parlamentarias, por su «gerrymandering», y la vuelta al antiguo estado de cosas.

Los líderes católicos también tiran derrotes, y acusan al «Premier» inglés de asociarse con un personaje que fue funesto para sus intereses. Así, Ted Heath, incapaz de complacer a tirios y a troyanos, se encuentra a bocajarro de los disparos de uno y otro sector del Ulster, entre dos fuegos.

La muerte, al parecer, no constituye un escudo contra las críticas de sus adversarios y no es una contraseña para que a uno le ensalcen. A lord Brookeborough no se le perdonaron ciertas cosas ni en su propia oración fúnebre.

La esena política del Ulster es de absoluto desconcierto. Hoy Heath continuará celebrando audiencias con diversos parlamentaristas de la asamblea del Ulster a la que muy bien habría el calificativo de «nonnata». A ver si Heath tiene buena mano para poner orden a este desconcierto, porque aquí lo parece la guerra, y de verdad es la guerra.

### VAISLEY NO QUIERE SABER NADA DE CONCORDIA

Mientras tanto, la asamblea provincial del Ulster ahí está arrinconada casi como una cenicienta parlamentaria, sin que nadie la haya vuelto a hacer caso. Detalle grotesco es el de aquella sentada del pastor Vaisley y toda su jara, que apagaron la luz y prorumpieron en toda clase de desatinos contra las instituciones democráticas.

Y fueron, precisamente, Vaisley y sus secuaces, quienes casi estuvieron a punto de salirse de

la Catedral de Santa Ana, por estar en «completo desacuerdo», según confesaron después, con la oración fúnebre que pronunciara el arzobispo de la Iglesia de Irlanda, Arthur Butler, quien habló de ecumenismo y de concordia.

La muerte, al parecer, no constituye un escudo contra las críticas de sus adversarios y no es una contraseña para que a uno le ensalcen. A lord Brookeborough no se le perdonaron ciertas cosas ni en su propia oración fúnebre.

La esena política del Ulster es de absoluto desconcierto. Hoy Heath continuará celebrando audiencias con diversos parlamentaristas de la asamblea del Ulster a la que muy bien habría el calificativo de «nonnata». A ver si Heath tiene buena mano para poner orden a este desconcierto, porque aquí lo parece la guerra, y de verdad es la guerra.

## Crónica de la ONU

(Viene de la página anterior)

En este contexto, el de la seguridad europea y el equilibrio de fuerzas Este-Oeste, sir Donald Mallind subrayó también ante los corresponsales que actualmente lo más importante para Gran Bretaña es la seguridad del pueblo británico, y que el Gobierno de Londres ve en la OTAN el organismo básico de la defensa europea.

### LA CUESTION GIBRALTEARESA VOLVERA A LA O. N. U.

En todo este contexto utilizando la actitud británica comparativamente con su postura ante Gibraltar, parece fallar algo. Todo vale excepto cuando se tocan las realidades británicas. La ONU se ha pronunciado

do ya hace tiempo sobre Gibraltar y el diálogo se estableció también hace tiempo, resolviendo a una resolución de la Organización de 1970. Se puede decir que se ha pensado ya mucho juntos, que mientras Gibraltar sea una colonia, el único organismo descolonizador es el que dispone la Organización de la ONU, y que todo parece indicar, en opinión de un observador del bloque socialista, que «ellos quieren que España piense lo que ellos piensan».

Aunque la Embajada española ante la ONU se reserva su opinión sobre el futuro del tema, parece sumamente posible que éste vuelva a plantearse ante la ONU, posiblemente durante la visita del ministro de Asuntos Exteriores español, don Laureano López Rodó, a la Asamblea General a finales del mes próximo.

El diálogo que Gran Bretaña quiere insistidamente se ha planteado. La ONU, que Gran Bretaña considera «el único organismo mundial donde se realizan progresos hacia soluciones», ha tratado el tema. Las opciones son cada vez más limitadas.





# valladolid 24 horas

Se acaba el Curso de extranjeros, y hoy el Ayuntamiento ha ofrecido una recepción a los jóvenes que han asistido al mismo a lo largo de este mes, tan pródigo en buenas temperaturas y en otras muchas cosas. Y a la vez que un curso que se advierte a los padres vallisoletanos que se concede en último plazo de inscripción para ingreso de sus hijos en los colegios nacionales de nuestra ciudad —enseñanza gratuita, se celebrando—, donde, al parecer, aún hay plazas, lo cual nos con-

**COMENZO el Torneo de Fútbol "Ciudad de Valladolid" y no hubo lleno como cabía esperar en este primer encuentro, demasiado salpicado de asperezas como para que los aficionados puedan tener motivo de comentario hasta que emiece la Liga, que está ahí, a la vuelta de la esquina. Hoy, partido grande entre uruguayos y soviéticos. El superviviente de esta jornada será el enemigo, mañana, en la gran final, del Valladolid. Que gane el mejor.**

VALLADOLID recupera poco a poco la animación habitual, una vez que las vacaciones estivales han ido acabándose. El tráfico comienza a hacerse más denso, y para muchos, recién llegados, es una sorpresa encontrarse la Plaza Mayor en plena labor de asfaltado, y nos preguntan qué otras novedades hay. Ya en el aparcamiento del Campo Grande resulta un problema encontrar hueco, como en las calles de los alrededores. El "cerrado hasta septiembre" está a punto de concluir y comenzará la gran fiesta diaria de los ruidos, las aglomeraciones y los nervios a flor de piel.

Hasta la temperatura parece haberse puesto de acuerdo con las fechas. Parece que se acaban los grandes calores.

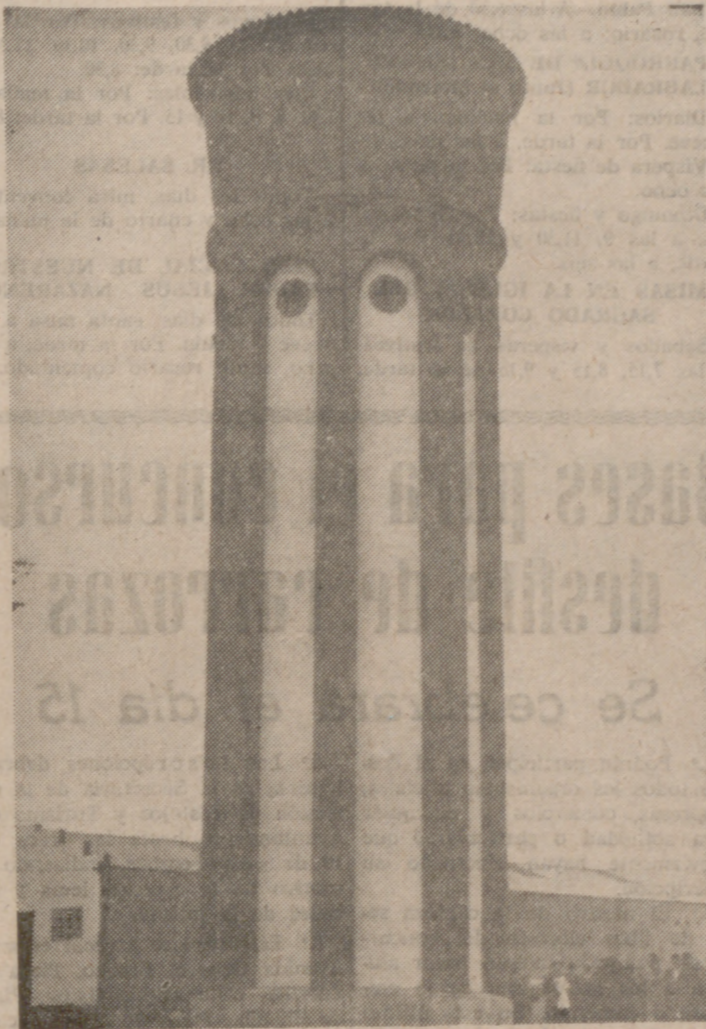
INTERINO

## LO QUE SE HACE POR EL VERANO

### Uso abusivo del agua en la provincia

El Pleno de la Diputación, celebrado el lunes, ha abordado, con inquietud, el tema del agua en nuestra provincia. Hoy día, cuando la casi totalidad de los núcleos de población disponen de abastecimiento de agua domiciliar, cuando los vecinos de nuestros pueblos comienzan a disfrutar de los indudables beneficios que esto representa, cuando, prácticamente ha desaparecido la vicia estampa del acarreo de cántaros desde las fuentes públicas —donde las había— o de los manantiales hasta los hogares, o esa otra estampa, muy típica para muchos, pero no por ello menos deplorable, como era el lavadero público, o la colada en la orilla de los regatos, resulta que el agua escasea.

Y se han tomado acuerdos, con carácter urgente, sobre la necesidad de acelerar las investigaciones en torno a los recursos de aguas superficiales y subterráneas en nuestra provincia, así como instar la ejecución rápida de los proyectos del Plan Nacional que afecta a nuestra provincia —directamente Peñafiel y otras grandes localidades están afectadas y hemos escu-



chado, por boca de su Alcalde, las peticiones pertinentes en este sentido—, rogando a la vez que las concesiones de perforación que se otorguen no produzcan amonación de los caudales de agua disponibles para las poblaciones, así como el acentuar el control y vigilancia de todo uso abusivo de aguas.

Es, indudablemente, un problema difícil, ante el que los técnicos deben dar su última palabra. Por regla general, cuando se alumbró un pozo artesiano para dotar de agua a una comunidad, se dan cifras relativas a los metros cúbicos disponibles, y por costumbre, se suele señalar que con dicho caudal pueden abastecerse poblaciones mayores que las afectadas. Luego se presentan los problemas, como los que ahora están en candelero. ¿A quién hay que exigir responsabilidades? Resulta muy difícil. Los técnicos se apoyan en la realidad de unas investigaciones en un momento dado. Luego, las condiciones pueden variar, no sólo por el aumento del consumo, sino por movimiento de las propias capas en las que el agua está depositada.

Lo que verdaderamente nos sorprende es sustraer el agua estamos ante hechos consumados. Está en nuestras manos una relación de sancionados, en nuestra provincia, por la Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero, por contravención al Reglamento de Policía de Aguas y sus Cauce y el total de personas que han «abusado» del agua, es de cuarenta y ocho, pertenecientes a los términos de Peñafiel, Siete Iglesias de Trabancos, Gallejos de Hornija, Torrelobaton, Villanueva, Puente Duero, Villavaquerín, Rueda, Villaverde de Medina, Fresno el Viejo, Nava del Rey, San Roman de la Hornija, San Salvador, Mojados, Herrera de Duero, Boecillo, Torrelobaton, Vega de Valdetronco, Marzales, Mayorga de Campos, Portillo, Laguna de Duero, Castrobl y Villabáñez. La mayoría de estas localidades son las que en es-

tos últimos días han presentado graves problemas de abastecimiento.

Ahora bien, ¿cómo se sanciona este abuso? Nos sorprende, en verdad, puesto que las cantidades oscilan entre las ciento cincuenta pesetas de multa y las quinientas. Bien es verdad que se han impuesto tres mil a uno de los sancionados, lo cual pone de manifiesto la utilización de una cantidad de agua verdaderamente impresionante, en el término de Villaverde de Medina. Con ciento cincuenta pesetas salen arreglados quienes en favor de sus pequeñas huertas de regadío producen no pocos trastornos a toda la población.

Se abusa, se está sustrayendo agua y, por el tamaño de las sanciones, es preferible seguir pagándolas y seguir abusando, al menos que se dicten medidas mucho más energéticas.

RICARDO

# Travesías

Desde Ulises hasta Cristóbal Colón, desde Juan Sebastián Elcano hasta el profesor Genovés, atravesar los mares ha sido una de las constantes insoslayables del hombre. Existe una larga cadena de nombres que pasan por la «Santa María», la «Victoria», la «Kon-ti-ki» —Incluso con su propio Museo en Oslo, muy frecuentado por los turistas—, la «Ra-I» y la «Ra-II», la «Alcalá». Siempre se busca llegar hasta un «plus ultra» ignoto, o conocido, pero hacerlo al menos, en este caso, con el aditamento de algo nuevo, de algo hasta entonces no imaginado, no puesto en práctica.

A veces, toda la novedad se cifra en la tripulación, que puede ser unipersonal, o integrada por miembros de un solo sexo, o todos ellos de la misma edad o de idéntica profesión. La cadena de los llamados «navegantes solitarios» goza ya de una extensión considerable y, aparentemente al menos, sin que sea razonable prever su eslabón final.

En cuanto a la nave, también admite toda suerte de valoraciones personales. No hace mucho, un americano trató de cruzar el estrecho de Bering en una simple bañera. Se pensó desde el primer momento construir las «Ra» en papiro. Hay quien ha recorrido el Canal de la Mancha en un patín de pedales, y quien lo ha hecho a cuerpo limpio, pero con aletas. La idea de lanzarse por las cataratas del Niágara con la leve protección de un barril es tan antigua como pelagada. Unir en piragua las penínsulas Ibérica e Italiana fue logro excepcional de varios señores deportistas españoles, y hace ya algunos años de ello.

El pluriquiano «vivir no es necesario, navegar sí lo es», tiene múltiples e ininterrumpidos reflejos a lo largo de la historia nuestra da cada día. Lo mismo con fines rigurosamente marímeros que con objetivos científicos, como prueba de la resistencia humana o simplemente como ejemplo del entrañable

«a ver qué pasa». Así, hay quien embarca sin radio, sin alimentos, sin medicinas, como voluntarios Robinsons Crusoes que no saben cuándo ni cómo llegarán o no llegarán a cualquier parte.

Pero el hombre riza el rizo de sus posibilidades, y persigue la realización del circense «más difícil todavía» como si se tratase de algo sin la menor importancia. Y, así, nada. Hace lo mismo que en barco, pero sin barco. Y no en mínimas distancias, sino en auténticas travesías. Ahí están la del estrecho de Gibraltar, las de las Islas Baleares entre sí, la celeberrima del Canal de la Mancha en ambas direcciones, la de muy numerosos grandes ríos suramericanos, la del Nilo, y, cómo no, la Capri-Nápoles con la que todos los años se enfrentan los más endurecidos y arriesgados «stragmillas».

Ahora, en verano, mientras contemplamos la inmensidad del horizonte marino, muellemente acodados en las doradas arenas, nuestro aplauso vuela entusiasta y admirado hacia estas personas, algunas tan cerca de nosotros como Montserrat Traseras o Luis Ascensi, capaces de pasar horas y horas en su braicar incansable con las aguas, de alimentarse sin tocar siquiera la barca que les presta su colaboración, con la leve protección de una capa de grasa que suaviza las temperaturas en su cuerpo. A veces, además, se suceden los peligros. En el Canal de la Mancha, y al parecer por primera vez en la historia, Graham McIntyre vio fracasar su intento de cruzarlo ante la presencia insistente de un tiburón en sus proximidades. El patrón del barco que le escoltaba señaló que no había visto nada parecido en los veintidós años que lleva dedicado a empresas similares. «Tampoco había visto nunca —añadió— a un nadador abordar un barco tan aprisa». ¡Cualquiera!

GAYTAN

(PYRESA)

## La Feria Nacional

La Feria Nacional de Muestras se asoma a las carreteras, a los cruces neurálgicos de nuestras comunicaciones, advirtiendo al viajero que Valladolid es sede importante de una importante manifestación en la que se dan cita once provincias lanzadas a la conquista de mercados. Del 11 al 23 de septiembre, Primera Feria Nacional de Muestras de Castilla y León. A mandar.—(Foto Carvajal.)

### SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE

NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED

# Reestructuración del sector harinero

La reestructuración del sector harinero, prevista en un decreto de la Presidencia del Gobierno, aprobado en el Consejo de Ministros celebrado en La Coruña, se propone básicamente acabar con dos lacras fundamentales de esta industria. Por un lado, su automatización industrial, y por otro, la excesiva atomización de las fábricas dedicadas a esta actividad, de tal modo que el actual desequilibrio existente entre capacidades de producción y necesidades de consumo se compense a unos niveles de rentabilidad y competencia aceptables con vistas a la futura entrada de nuestro país en el Mercado Común Europeo.

entre diez y veinticinco trabajadores y sólo hay una empresa que cuenta con más de cien obreros, exactamente, 105.

A la vista del exceso de capacidad existente en el sector y a la atomización del mismo, el Plan de Reestructuración se propone operar sobre las causas que provocan el desequilibrio entre la oferta y la demanda con la consiguiente decapitalización de la industria harinera. Eliminar la actual capacidad sobrante con una perspectiva de futuro en la que se prevé la imposibilidad de volver a las añadas exiguas, por lo que al aspecto industrial se refiere y según expone el decreto de la Presidencia, que la capacidad productiva media de las industrias del sector sea empleada como mínimo en un 75 por 100 de sus posibilidades. Para ello, ante la necesidad de eliminar la mitad aproximadamente de la actual capacidad activa, el decreto prevé no sólo el acogimiento voluntario de las empresas al cierre, sino el fomento de las concentraciones de empresas harineras con su correspondiente modernización, considerando especialmente los aspectos laborales que hayan de presentarse como consecuencia del cumplimiento de estas disposiciones orientadoras y entre los que cabe citarse los ya habituales en casos similares: posibilidad de jubilación anticipada, subsidios e indemnizaciones, así como reconversión de la mano de obra.

El decreto, en definitiva, sale al paso de una situación económicamente irremtable, proponiendo las medidas conducentes a una efectiva racionalización del sector harinero mediante una reestructuración global del mismo.

### EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE:

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.

## NOTAS DE VERANO

### Lorenzo, espectáculo

Me siento obligado a disentir de los que tratan de traspasar a Lorenzo por un puñado de ventajitas, ni siquiera de tanjostinos frescos, sin refrigerar oportunamente, que en lo que hay causas: me explicaré un poco más, después de cierta reunión a la que asistí para tratar de si eran mejor los cangrejos de río o las ciguadas a la pancha, negocio que no fue resuelto por averiguada de opiniones y se va a iniciar en ocasión próxima.

De Dios Sava, Angel del Barrio, Fernando Sanz San Antonio y otros muchos menos «buenos» se jugaron lo suyo demostrando lo que saben de fútbol y de culinaria, si bien, en los prolegomenos, cualquiera hubiese creído que la reunión estaba dedicada a asuntos relacionados por lo que hablaban de lo buenisimo que es Curro Romero una o dos veces al año —por mí, que sean tres— en vísperas de las corridas de feria. Estuve por irme. O se hablaba de fútbol, de cocina o de vino, o me vendría corriendo al periódico. Poco a poco fui entrando en vereda el tema y como entre nosotros había algunos redactores rabiosos defensores del Real Valladolid, no faltaron, gracias a Dios!, los que militamos en la oposición, a todas horas animados en disparar con dala. Fue el principio justificativo de que unos, otros y todos, quienes sean, se pueden acercar a una buena mesa y discutir con suavidad las teorías de Gargantúa y Panagruel en pleno apéto. Y, de paso, hablar de fútbol.

El tema era Lorenzo y no Cardenosa. Por ahora, los patrones de pesca —¿cuánto me acuerda ahora del pobrecito Angel «El Feo» a propósito de Guisarro, ahora muy traido y llevado en cientos de bocas, no siempre de lengua limpia y pargada!— trabajan en silencio si se trata del segundo, mientras del primero, de Lorenzo, habla todo el mundo, desde aquel día atago que Guisarro saltó el grifo de unos millones.

—A mí, que me registren. No sé nada de nada —dijo solemnemente el factotum del Valladolid, cuasi totum, Angel del Barrio, hombre de buen conformar, aunque cualquier le creería con gatos en los alrededores del cigarrero, tratándose de casos como el de Lorenzo.

Lamento sentirme obligado a escribir de este negocio antes de que haya comenzado el II Torneo «Ciudad de Valladolid», primero, porque me puedo equivocar al dejar correr



EL SANTO DEL DIA

LA DEGOLLACION DE SAN JUAN BAUTISTA († 32)

La degollación del Precursor de Cristo, San Juan Bautista, a quien mandó matar el impio Herodes, hijo de aquel otro que cometió la infamia de los Santos Inocentes, la refiere el Sagrado Evangelio: "Envió Herodes a prender a Juan y le arrojó en la cárcel por amor de Herodías, mujer de su hermano Filipo, con la cual se había casado. Porque Juan decía a Herodes: "No te es lícito tener por mujer a la que lo es de tu hermano..." Al fin llegó un día favorable al designio de Herodías, en que por la fiesta del nacimiento de Herodes convidó este a cenar a los grandes de la corte y a los primeros capitanes de sus tropas, y a la gente principal de Galilea. Entró la hija de Herodías, bailó y agradó tanto a Herodes y a los convidados que dijo el rey a la muchacha: "Pídemelo cuanto quieras, que te lo daré"; y añadió con juramento: "Si, te daré lo que me pidas, aunque sea la mitad de mi reino". Sabido es lo que siguió a tan loca promesa. La madre de la muchacha impuso a su hija que pidiese la cabeza del Bautista, y al fin lo consiguió. "¿Cuántas maldades en un solo crimen!", exclamó San Agustín. ¿Quién no pensará que el ir del conyugal a la cárcel era para poner en libertad al profeta? ¿Qué tienen que ver las delicias del festín con las sangrientas crueldades y el alborozo de la orgía con el luto de la muerte? Y con todo, en aquella hora es degollado el santo profeta y es presentada en un plato su sagrada cabeza. Tal plato faltaba a aquella crueldad feroz que no había podido hartarse con los otros manjares de la mesa". Véase la horrenda maldad que puede cometer un hombre víctima de la lujuria y del respeto humano.



Después de la corte y a los primeros capitanes de sus tropas, y a la gente principal de Galilea. Entró la hija de Herodías, bailó y agradó tanto a Herodes y a los convidados que dijo el rey a la muchacha: "Pídemelo cuanto quieras, que te lo daré"; y añadió con juramento: "Si, te daré lo que me pidas, aunque sea la mitad de mi reino". Sabido es lo que siguió a tan loca promesa. La madre de la muchacha impuso a su hija que pidiese la cabeza del Bautista, y al fin lo consiguió. "¿Cuántas maldades en un solo crimen!", exclamó San Agustín. ¿Quién no pensará que el ir del conyugal a la cárcel era para poner en libertad al profeta? ¿Qué tienen que ver las delicias del festín con las sangrientas crueldades y el alborozo de la orgía con el luto de la muerte? Y con todo, en aquella hora es degollado el santo profeta y es presentada en un plato su sagrada cabeza. Tal plato faltaba a aquella crueldad feroz que no había podido hartarse con los otros manjares de la mesa". Véase la horrenda maldad que puede cometer un hombre víctima de la lujuria y del respeto humano.

Después de la corte y a los primeros capitanes de sus tropas, y a la gente principal de Galilea. Entró la hija de Herodías, bailó y agradó tanto a Herodes y a los convidados que dijo el rey a la muchacha: "Pídemelo cuanto quieras, que te lo daré"; y añadió con juramento: "Si, te daré lo que me pidas, aunque sea la mitad de mi reino". Sabido es lo que siguió a tan loca promesa. La madre de la muchacha impuso a su hija que pidiese la cabeza del Bautista, y al fin lo consiguió. "¿Cuántas maldades en un solo crimen!", exclamó San Agustín. ¿Quién no pensará que el ir del conyugal a la cárcel era para poner en libertad al profeta? ¿Qué tienen que ver las delicias del festín con las sangrientas crueldades y el alborozo de la orgía con el luto de la muerte? Y con todo, en aquella hora es degollado el santo profeta y es presentada en un plato su sagrada cabeza. Tal plato faltaba a aquella crueldad feroz que no había podido hartarse con los otros manjares de la mesa". Véase la horrenda maldad que puede cometer un hombre víctima de la lujuria y del respeto humano.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 29 de agosto de 1973. Van transcurridos 239 días del presente año y faltan 126 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 39 minutos y se pondrá a las 19 horas y 52 minutos. La Luna, a las 7 horas y 8 minutos y a las 7 horas y 14 minutos, respectivamente. Hemos entrado en fase de Luna nueva.

CADA DIA SU REFRAN

"HOY, FIGURA; MAÑANA, SEPULTURA". Se dice de los orgullosos sin fundamento.

ESPECTACULOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¡Tora! ¡Tora! ¡Tora!" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Con él llegó el escándalo". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El círculo resplandeciente" (1) y "El mundo de Mickey Mouse" (1). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Condenados de ultratumba". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Ya le llaman Providencia" (2) y "La batalla de Roma" (2). COCA.—Desde las 4,30: "Corrupción" (4) y "Sol rojo" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "El gato con botas" (1) y "El novio de mamá" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4: "El fiel servidor" (3 R.) y "Lo quiero muerto". GOYA.—Desde las 4,30: "Visto y no visto" y "Plomo sobre Dallas" (2). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La muerte llega arrastrándose" y "Siempre hay una mujer" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cabaret" (3). ROXY.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "El mayor espectáculo del mundo" (3). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Su infierno privado".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Manuel Gas. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Voces de hoy. 18.00: Chiquilandia. 18.30: Top-50 de España. 19.00: Roberto Carlos. 19.30: Catorce aciertos. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Universidad para todos. 21.30: Los Pekeniques. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Charles Aznavour. 23.00: Concierto de noche: "Concierto número 1 para piano y orquesta en Mi menor, Op. 11", de Frédéric Chopin. 23.30: Homajes en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Sombras que matan". "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi". Club de media tarde, Así canta España, "La rival", "Exodo". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.15: La hora de los niños. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Transmisión desde el Estadio Zorrilla del encuentro de fútbol correspondiente a la segunda semifinal del II Trofeo "Ciudad de Valladolid", entre los equipos Dynamo de Kiev y Peñarol de Montevideo. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Continuación del encuentro Dynamo de Kiev-Peñarol de Montevideo. 22.45: La radio es joven. 23.00: Manuel Fernández Caballero. 24.00: La hora bruja. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes del disco. 16.30: Disco Show. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto. 20.00: Vacaciones 73. 21.30: Santo Rosario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Tiempo de verano. 00.25: Dice la Biblia. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza Leones de Castilla, 11; Torrecilla, 17; Plaza de España, 12 (fachada a Panaderos); Paseo de Zorrilla, 14 bis, Mota, 3 (La Rubia); Caamaño, 63 (Delicias), y Aguilá, 17 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado). Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON. Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde.

Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas. Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESAS. Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario comentado.

Bases para el concurso-desfile de carrozas

Se celebrará el día 15

1.º Podrán participar en el desfile todos los organismos oficiales, empresas, comercios y cualquier otra actividad o particulares que previamente hayan efectuado su inscripción. 2.º El motivo de la carroza será de libre elección del concursante, pudiendo incluso hacer alusión a las actividades de la empresa o comercio. En este último caso, el jurado determinará si la misma entra en concurso, teniendo en cuenta la discreción con que se haya tratado el tema publicitario.

3.º El concurso-desfile se celebrará a las ocho y media del 15 de septiembre. Las carrozas inscritas deberán estar con tres horas de antelación, como mínimo, en el lugar determinado para ellas en la Avenida de la Estación. 4.º Se otorgarán los siguientes premios: Primero, 80.000 pesetas; segundo, 50.000; tercero, 30.000; cuarto, 25.000; quinto, 20.000, y sexto, 15.000.

5.º Independientemente de los premios citados anteriormente se concederán premios a las carrozas que presenten mejor acompañamiento: Primero, 5.000 pesetas; segundo, 4.000; tercero, 3.000, y cuarto, 1.000.

6.º Las inscripciones deberán hacerse en la Secretaría de la Comisión de Festejos y Turismo del Ayuntamiento hasta las trece del 10 de septiembre, indicando el motivo de la carroza, lema y detalles de la misma. 7.º El itinerario a recorrer será: Avenida General Franco, Plaza de Zorrilla, calle Miguel Iscar, Plaza de España, Plaza de Madrid, calle Gamazo y Plaza de Colón.

8.º Las carrozas podrán ser acompañadas por bandas de música, tunas, etc., que se consideren oportunas para resaltar el motivo presentado. 9.º Los concursantes notificarán veinticuatro horas antes de la celebración del desfile, a la Comisión, el lugar donde se encuentran las carrozas, al objeto de que pueda examinarlas y rechazar aquellas que por su estética, motivo u otra causa no fuesen dignas de participar en el desfile.

10.º Los premios serán adjudicados por un jurado designado por la Alcaldía, cuyo fallo será inapelable. Podrán también presentarse carrozas fuera de concurso, pero siempre supeditadas en todo a las presentes bases. 11.º Para el acto de la celebración del concurso de carrozas se celebrará un concurso de comparsas, dotado con los siguientes premios: Primero, 8.000 pesetas; segundo, 6.000; tercero, 4.000; cuarto, 2.000, y quinto, 1.000 pesetas cada uno de ellos. Los concursantes podrán intervenir bien individualmente o en grupos, y deberán efectuar su inscripción en los plazos y lugar señalados, indicando el mayor detalle los motivos de sus disfraces. Deberán presentarse en el Ayuntamiento a las siete de la tarde del día del desfile, y en ese momento podrán ser rechazados aquellos que por el tema elegido o forma con que es tratado el mismo aconsejen su exclusión. Los admitidos a concurso desfilarán en los lugares que se les asigne por la organización.

12.º La entrega de premios se efectuará el domingo día 23, a las ocho, en la Casa Consistorial.



13.º La entrega de premios se efectuará el domingo día 23, a las ocho, en la Casa Consistorial.

VHF PARA HOY

TARDE. 18.00: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. 18.25: Con vosotros: "Hormiga atómica". 18.50: "El juego de la fea". 19.30: Los Chiripitifláuticos. 19.40: Buenas tardes. 20.30: Novela: "La esfinge maragata", de Concha Espina. (Cap. VIII).

NOCHE. 21.00: Telediario. 21.35: Ciclismo. Resumen. 21.55: "Cannon". 22.00: Especial deportes. 22.40: Veinticuatro horas. 00.30: Oración, despedida y cierre.

PARA MASANA. SOBREMESA. 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: "Los payasos". 16.00: "Fénix, la hija del gobernador". 16.30: Despedida y cierre.

TARDE. 17.45: Carta de ajuste. 18.00: Apertura y presentación. 18.01: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. 18.25: Con vosotros: "Los Picapiedra". Baloncesto. Torneo Europeo. 18.55: Novela: "La esfinge maragata", de Concha Espina. (Cap. IX).

NOCHE. 21.00: Telediario. 21.35: Sesión de noche: "De amor también se muere" (1947). 23.45: Veinticuatro horas. 00.10: Oración, despedida y cierre.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

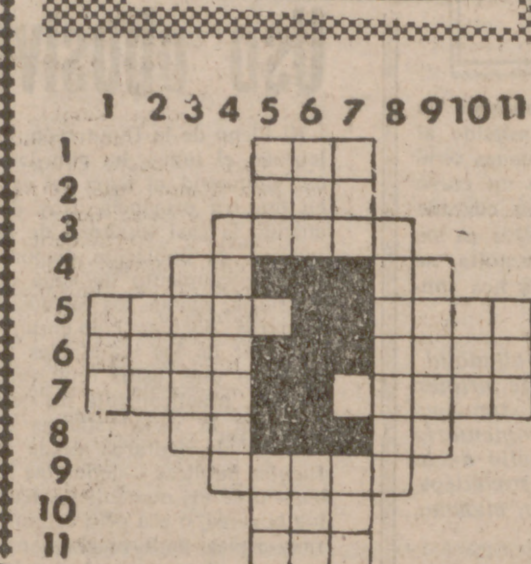
VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

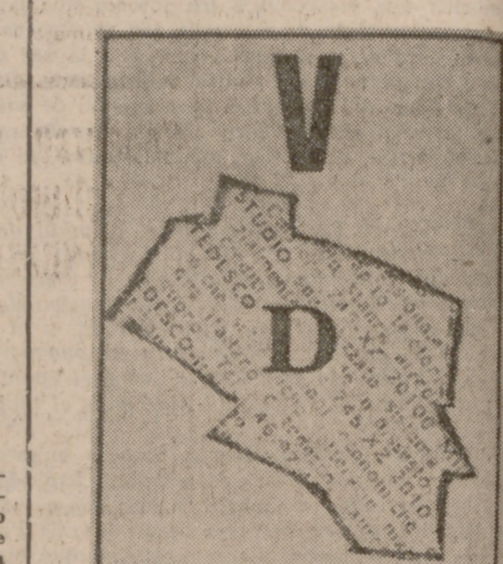
VHF PARA HOY. 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.50: "Frankenstein Junior". 21.00: Grandes intérpretes. 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24.00: Última imagen.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Utilización. 2: Cuadrúpedo. 3: Cubiertos de andrajos. 4: Nota musical. Existe. 5: Arbol salicáceo, de tronco alto y madera blanca y ligera. Montón que se hace poniendo una sobre otra las cosas. 6: Persona extraña y original. Ala entera de cualquier ave. 7: Preparar un manjar a la acción directa del fuego. Demasia de palabras. 8: Símbolo químico. Campeón. 9: Cortar cualquier cosa de un golpe. 10: Cloruro sódico. 11: Constelación. VERTICALES.—1: Une o sujeta con ligaduras. 2: Lirio. 3: Afeitar. 4: Obstáculos que se oponen al progreso de alguna cosa. 5: Animal parecido al bisonte. Pronombre. 6: Hijo de Noé. Todo fluido aeriforme a la presión y temperaturas ordinarias. 7: Fiera. Extremidad pectoral de las aves.

JEROGLIFICO



¿COMO VAN LOS BUEYES? 8: Poner a una persona o cosa fuera del contexto o proximidad de otra. 9: Lugares subterráneos donde se guarda el grano. 10: Artículo. 11: Nombre de mujer. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

AVISOS

VACANTES DE SARGENTOS DE COMPLEMENTO DE ARTILLERIA

En el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" número 188 se anuncian vacantes para ser cubiertas por sargentos de complemento de Artillería y por los eventuales de complemento de dicha Arma que terminan sus prácticas el día 10 de octubre próximo y reúnan las condiciones para obtener la efectividad en dicha escala para ser cubiertas en los Cuerpos, Plazas y Escalas que en el mismo figuran.

No podrán solicitar estas vacantes los sargentos de la I. M. E. C. de la convocatoria 1972-73, ni por los que hubiesen cesado anteriormente en algún destino como consecuencia de informe desfavorable.

Los sargentos de complemento cursarán sus instancias a la Dirección General de Recrutamiento y Personal del Ministerio del Ejército, y los eventuales en práctica lo efectuarán al Estado Mayor Central del Ejército (Dirección General de Instrucción y Enseñanza); los primeros, a través de los Gobiernos Militares de las provincias respectivas, y los segundos, por conducto de la I. M. E. C. correspondiente.

Las instancias, acompañadas de la copia de la concepción, tendrán entrada en su destino antes del 31 de presente mes.

Cuanto informes precisos los solicitantes pueden adquirirlas en Secretaría de este Gobierno Militar.

LAGUNA DE DUERO

FALLO DE LAS II JUSTAS POETICAS

Se ha reunido el jurado calificador de las II Justas Poéticas de Laguna de Duero, convocadas por el Ayuntamiento, con la colaboración de «Nuevo Laguna» y la revista poética hablada «Juan de Baños». Ciento cincuenta trabajos recibidos de la totalidad de las provincias españolas e hispanoamericanas, dan fe de la importancia adquirida por este Certamen, gracias al entusiasmo puesto por su creador, Timoteo Herrero Herrera, y por todas las personas que intervienen en su organización.

Después de amplia deliberación, el Jurado acordó conceder la Flore Natural, dotada con 10.000 pesetas y trofeo conmemorativo, al poeta titulado «Fray Juan. Mensaje a la transparencia de Juan de Cruz», presentado bajo el «Albano», del que resultó ser el poeta Antonio Alamo Salas, Palencia. El Jurado, en vista de los méritos del poema clasificado segundo lugar, y con acuerdo del Alcalde, acordó conceder premio especial, dotado con pesetas y trofeo conmemorativo, a don Pedro Echevarría, trabajo titulado «Estaciones de invierno para volver al pueblo», dotado a concurso bajo el «Viña y trigo», del que, en abierta la plica correspondiente, resultó ser autor el poeta Ortega Aragón.

La entrega de premios tendrá lugar el domingo y dará comienzo a las doce, siendo la entrada en dicho acto actuará de moderador don Pedro Echevarría, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

En el acto de entrega de premios serán proclamadas la Reina de las Fiestas de Laguna de Duero, Ría Beñaña Álvarez Vicente, sus damas de honor, señoritas Carmen González Prieto, María Arranz Pérez, Mercedes Álvarez y María Montserrat Illán.

ELECTRA POPULAR VALISOLETANA

CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA. JUEVES, DIA 30, Y VIERNES, DIA 31 DEL ACTUAL. CAPITAL.—Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Sección "Catedral".

EL TIEMPO

Menos calor

INFORMACION TECNICA. Borrascas de 990 milibares en 61º Norte, 26º Oeste; de 991 milibares en 63º Norte, 19º Oeste. Anticiclón de 1.012 milibares en 37º Norte, 36º Oeste, que se extiende por toda España y norte de Africa y Azores. Mínimo barométrico de 1.012 milibares en 38º Norte, 08º Oeste.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO. En las últimas veinticuatro horas, la nubosidad fue abundante, con algunos chubascos en el Cantábrico. Estuvo parcialmente nublado, con precipitaciones débiles dispersas en el alto Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, que en algunos puntos de Cataluña y en Marruecos fueron acompañadas de fenómenos tormentosos. En el resto de España la nubosidad ha sido escasa o nula.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

PREDICCION GENERAL PARA ESPANA

(Válida hasta medianoche). Cielo muy nublado con alguna precipitación en el Cantábrico y alto Ebro; nublado en Levante y riesgo de alguna tormenta en Baleares. Cielo despejado o poco nublado en demás regiones. Las temperaturas iniciarán un suave descenso.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONDUCTOR:

Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 7 y 21 de agosto actual, respectivamente, se anuncia subasta para contratar el arrendamiento de cuatro locales en las galerías comerciales de la calle López Gómez, dedicados necesariamente a mercería, lavandería-tintorería (sin máquinas), peluquería de señoras y cafetería.

La subasta será por pujas a la llana y al alza sobre el tipo-base de la renta mensual señalada para las diferentes actividades, que es la siguiente: Mercería, 7.000 pesetas. Lavandería-tintorería, 10.000 pesetas. Peluquería de señoras, 6.000 pesetas. Cafetería, 30.000 pesetas.

Fianza provisional para tomar parte en la subasta: 3 por ciento de la renta anual del tipo señalado. Fianza definitiva: Importe de dos meses de renta.

El pliego de condiciones puede examinarse en el Negociado 5.º (Ordenación) de la Secretaría General, en días y horas de oficina, hasta LAS DOCE HORAS DEL DIA CATORCE DE SEPTIEMBRE PROXIMO QUE SE CELEBRARA LA SUBASTA en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 27 de agosto de 1973.—El Alcalde, ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

Ayuntamiento de Valladolid OBRAS

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado de los días 22 y 24 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación y ramal de alcantarillado en la calle de Esteban García Chico, de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION 1.172.194,14 pesetas. FIANZA PROVISIONAL 22.583,00. PRESENTACION DE PLEGOS, hasta las 13 horas del día 18 de septiembre próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 27 de agosto de 1973.—El Alcalde, ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

Vertical text on the right edge of the page, including 'LIBERTAD', '29-VIII-1973', and various fragments of text from other pages.



SUCESOS

Dos muertos y un herido en accidente de tráfico

Las dos de la madrugada de ayer, en el kilómetro 191,306 de la carretera radial nacional seis (Madrid-Coruña), la furgoneta matriculada M-603.215, conducida por Alejandro Perela Martín, chocó contra el camión Rodríguez Lancelo. Resultó herido de suma gravedad el conductor de la furgoneta, que trasladado al hospital de Tordesillas falleció poco tiempo después. En el acto murió el ocupante de la misma, José Martínez Fdez Duque. El conductor del camión resultó con heridas leves.

MUERTA POR UN TURISMO. EX MAYORGA DE CAMPOS

En el kilómetro 168,900 de la carretera nacional 001 (Madrid-León por Segovia), término de Mayorga de Campos, el turismo O-0806-D, conducido por Alberto I. Hernández Pérez, atropelló a Luisa Redondo Polo, que resultó muerta en el acto.

UN HERIDO GRAVE Y TRES LEVES AL SALIRSE DE LA CALZADA UN TURISMO

En la carretera nacional 620 (Burgos-Portugal), kilómetro 171,850, término de Siete Iglesias de Trabancos, el turismo SS-4.505-B, conducido por Manuel Fuente Genaro, se salió de la calzada, chocando vio-

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Ultimo plazo de inscripción para alumnos de Colegios Nacionales

Todos aquellos niños y niñas comprendidos entre los seis y los catorce años que, por diversas causas, no se hayan inscrito durante el periodo de matrícula que tuvo lugar durante el mes de junio, o hayan cambiado de domicilio dentro de la ciudad después de esas fechas, pueden hacerlo constar del día 1 al 10 de septiembre en la antigua oficina de Tráfico (Plaza del Puente, de cinco a ocho de la tarde). Al hacer la inscripción o cambio debe presentarse documento acreditativo que justifique estar el alumno empadronado en la ciudad de Valladolid. La lista que se confecciona servirá de base para la definitiva adjudicación de las plazas disponibles que existen en algunos centros o para la debida organización del Transporte Escolar en las zonas que sea necesario. Es indispensable el ajustarse a las fechas señaladas, ya que es la última convocatoria.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 24

Quintana Grisaleña, Conrado (permiso clase A-2); Herrera San José, Pedro (permiso clase A-2 y B); Benito del Campo, Ramiro; Conde Fernández, Antonio; Criado del Valle, Carlos; Cubero Ortega, Rafael; Díaz Alonso, José; Fernández Lorenzo, Saturnina; García Palacios, Francisco; Huerta Cantalapiedra, Jacinto; Iglesias Rojas, Rafael; López Martín, Enrique; Lorenzo Hernández, Julia; Mesonero Rodríguez, Juan; Miguel Gómez, Jacinto; Navarro Hernández, Manuel; Ocaña Martín, Juan de Dios; Palazuelos Gómez, Carmen; Pastor Fortea, Manuel; Sánchez Gómez, Cecilio; Sanch o Espeso, Jesús; Sanch o Frías, José; Serrano Serrano, Salvador; Zarzosa Martín, Laureano (permiso clase B).

PARA EL DIA 3 DE SEPTIEMBRE

Primera convocatoria

- 1, Alonso Hernández, José Luis; 2, Alonso Velasco, Esteban; 3, Gil Llano, José Ramón; 4, Velasco López, José Amado (permiso clase A-2); 5, Alonso de Castro, Francisco; 6, Arenales Polo, Carlos; 7, Castro Bocos, José Pedro; 8, Lázaro Pérez, Fausto; 9, Lodeiro Castro, José; 10, Sanz Téllez, Luis Miguel (permiso clase A-2 y B); 11, Alejos Frías, Miguel Angel; 12, Alfageme González, María Antonia; 13, Alonso de Castro, María del Carmen; 14, Alonso de Castro, María Victoria; 15, Alonso Trapote, Patricia; 16, Alvarez Alvarez, María Elena; 17, Barrios Nieto, Antonio; 18, Bello Buitrón, María del Pilar; 19, Benítez Cortés, José Luis; 20, Blázquez Gordaliza, Alejandro; 21, Blázquez Hernández, José; 22, Cal Zatarain, José Benito; 23, Cantala-

Recuerde siempre que la regla de oro del peatón es primero mirar, después cruzar.

piedra Santiago, Antonio; 24, Casado Lajo, Diego; 25, Cid Pérez, María Asunción; 26, Cuevas Moratinos, Melchor; 27, Díaz Sedano, Honorato; 28, Díez Martín, Carlos; 29, Duque García, Miguel Angel; 30, Fernández Ortiz, Juan; 31, Fernández Samaniego, Luis; 32, García Cabrera, Eugenio; 33, García Díaz, Juan Alfredo; 34, García López, María Blanca; 35, García Rodríguez, Felipe; 36, González Collantes, María Purificación; 37, González Curiel, Juan Carlos; 38, González Esteban, Pilar; 39, González del Rey, Alfonso; 40, González Uruñia, Hermenegilda; 41, Gutiérrez Pérez, Luis Angel; 42, Hermosilla Argüelles, María Teresa; 43, Hernández Guerra, María Luisa; 44, Hidalgo Gómez, María Concepción; 45, Hijaonal de Iscar, José Miguel; 46, Jimeno Martín, Baldomero; 47, Juárez Rodríguez, José Luis; 48, León Revilla, Mercedes; 49, Lezcano Esteban, María Gloria; 50, Lobón Fernández, María Dolores; 51, Lombo Santos, Emilia; 52, López Lumeo, María Concepción; 53, Luis Rabanal, Faustino; 54, Manso Parra, Aurea; 55, Martín Kovic de la Cruz, José; 56, Martín Rodríguez, Julio; 57, Martínez Romero, Antonio; 58, Mateo Turillo, María del Pilar; 59, Minguela Román, Jesús; 60, Movilla Fernández, María Piedad; 61, Muñoz Zurro, Ignacio; 62, Pariente Sánchez, Mariano; 63, Polo Rancayo, Constantino; 64, Puchades Mateu, María del Carmen; 65, Puente Vigil, José María; 66, Robles Martín, Valentín; 67, Roncero Prieto, Juan Antonio; 68, Río Guerra, José; 69, Rodríguez Herrero, Pedro; 70, Rodríguez Ramírez, Pedro; 71, Ruiz Frontela, José Manuel; 72, Sánchez Yustos, Pilar; 73, San José Pinta, Vicente; 74, San Juan Ranz, Celia; 75, Serrano San José, Luis; 76, Turienzo Mancebo, Rafael; 77, Valle Poncela, José Luis; 78, Vecino Galán, Manuel (permiso clase B); 79, Manzano Manzano, Godofredo; 80, Martín Casado, Orenco (permiso clase B-T); 81, San José del Olmo, Lucio (permiso clase D).

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 10 y 17 de septiembre, respectivamente.

LOS CARTELES DE LA FERIA Cinco corridas de toros; una del arte del rejoneo y el espectáculo «Galas de Arte»

En las primeras horas de esta tarde se ha celebrado la tradicional reunión de la Empresa Jumillano, representada por don Arsenio Alvarez, con los críticos taurinos de Valladolid. También estuvieron presentes algunas personalidades directamente relacionadas con el mundo del espectáculo.

Alvarez dio a conocer, oficialmente, los carteles para las corridas de la próxima Feria vallisoletana de San Mateo. En su transcurso se celebrarán cinco corridas de toros, una exclusivamente para rejoneadores y la clásica «charlotada».

Estas son las combinaciones: Día 16.—Toros de Ramos Matias, para José María Manzanares, Francisco Ruiz Miguel y Antonio José Galán. Día 17.—Toros de don Francisco Galache, para Francisco Rivera «Paquirri», Pedro Moya «El Niño de la Capa» y Julio Robles. Día 18.—Santiago Martín «El Viti», Sebastián Palomo Linares y Dámaso González, con toros de don Lisardo Sánchez. Día 19.—Toros de don Antonio Pérez Tabernero, para Luis Miguel Dominguín, Diego Puerta y José Antonio Camuzano.

Convocatoria de las Justas Poéticas «Valladolid, tierra de pan y vino»

Con motivo de la Feria y Fiestas de San Mateo, el Ayuntamiento convoca unas Justas Poéticas que, bajo el lema «Valladolid, tierra de pan y vino» y como jornada de exaltación de la provincia, se celebrarán en la mañana del día 23 de septiembre de 1973, último domingo de Ferias, en un céntrico teatro de la ciudad.

Los participantes deberán atenderse a las siguientes bases: 1.—Podrán concurrir todos los poetas que lo deseen con trabajos originales e inéditos, escritos en castellano y relacionados de alguna manera con el lema objeto de esta convocatoria.

Y día 23.—Un toro —en puntas— de don Angel Rodríguez Arce para el rejoneador Gregorio Moreno Pidal y seis toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, para los diestros: Paco Bautista, Santiago López y Roberto Domínguez. Por la premura de tiempo —la noticia nos llega al momento del cierre— no podemos dedicar un amplio comentario a estos carteles que, a primera vista, nos parecen acertados. Habrá en la Feria, que la Empresa denomina «De la Apoteosis», cinco toreros, que, como matadores, están inéditos ante esta afición, cuales son José Antonio Camuzano, Roberto Domínguez, Santiago López, Paco Bautista y Francisco Ruiz Miguel. La variedad de la Feria, pues, es algo que queda fuera de toda duda. RIVERITA

2.—Los poemas deberán tener una extensión mínima de 14 versos y máxima de 100, y cada autor podrá presentar uno o más trabajos. 3.—Los trabajos se presentarán por triplicado, mecanografiados en papel tamaño folio a doble espacio y por una sola cara, haciendo constar en ellos el nombre completo, domicilio y teléfono (en su caso) del autor.

4.—Los originales deberán ser remitidos a «Ayuntamiento de Valladolid. Plaza Mayor, 1. Valladolid» haciendo constar en el sobre la mención «Para las Justas Poéticas: Valladolid, tierra de pan y vino». 5.—El plazo de admisión finalizará a las doce del día 8 de septiembre. Serán admitidos los trabajos que hayan sido depositados en Correos en la mencionada fecha. 6.—Se establece un premio único de Flor Natural y 50.000 pesetas que serán entregadas en las Justas Poéticas. 7.—El autor premiado deberá asistir personalmente a las Justas Poéticas en el transcurso de las cuales dará lectura al poema galardonado. 8.—El Jurado calificador, cuya composición será dada a conocer una vez concluido el plazo de admisión, se reserva el derecho de conceder una o varias menciones honoríficas si, a su juicio existen trabajos merecedores de ello.

Diputación Provincial de Valladolid ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

La Diputación Provincial de Valladolid saca a Concurso-subasta la contratación de las siguientes obras de Abastecimientos de agua y/o Saneamientos, a realizar en los Municipios de Adalia, Montealegre, Moral de la Reina, Morales de Campos, Aldea de San Miguel, Veliza, Gallegos de Hornija, Fuente Olmedo, Villaseñor, Cabezón de Valdeiraquey, Monasterio de Vega y Villagomez la Nueva.

Las proposiciones se presentarán en el Negociado 6.º de la Secretaría General hasta el día 6 de septiembre próximo, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de agosto en curso.

Las condiciones generales para acudir al presente Concurso-subasta son las publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 8 de agosto de 1973. Valladolid, 28 de agosto de 1973. — El Presidente, JOSE LUIS MOSQUERA PEREZ.



“II LLAMADA A LOS POETAS”

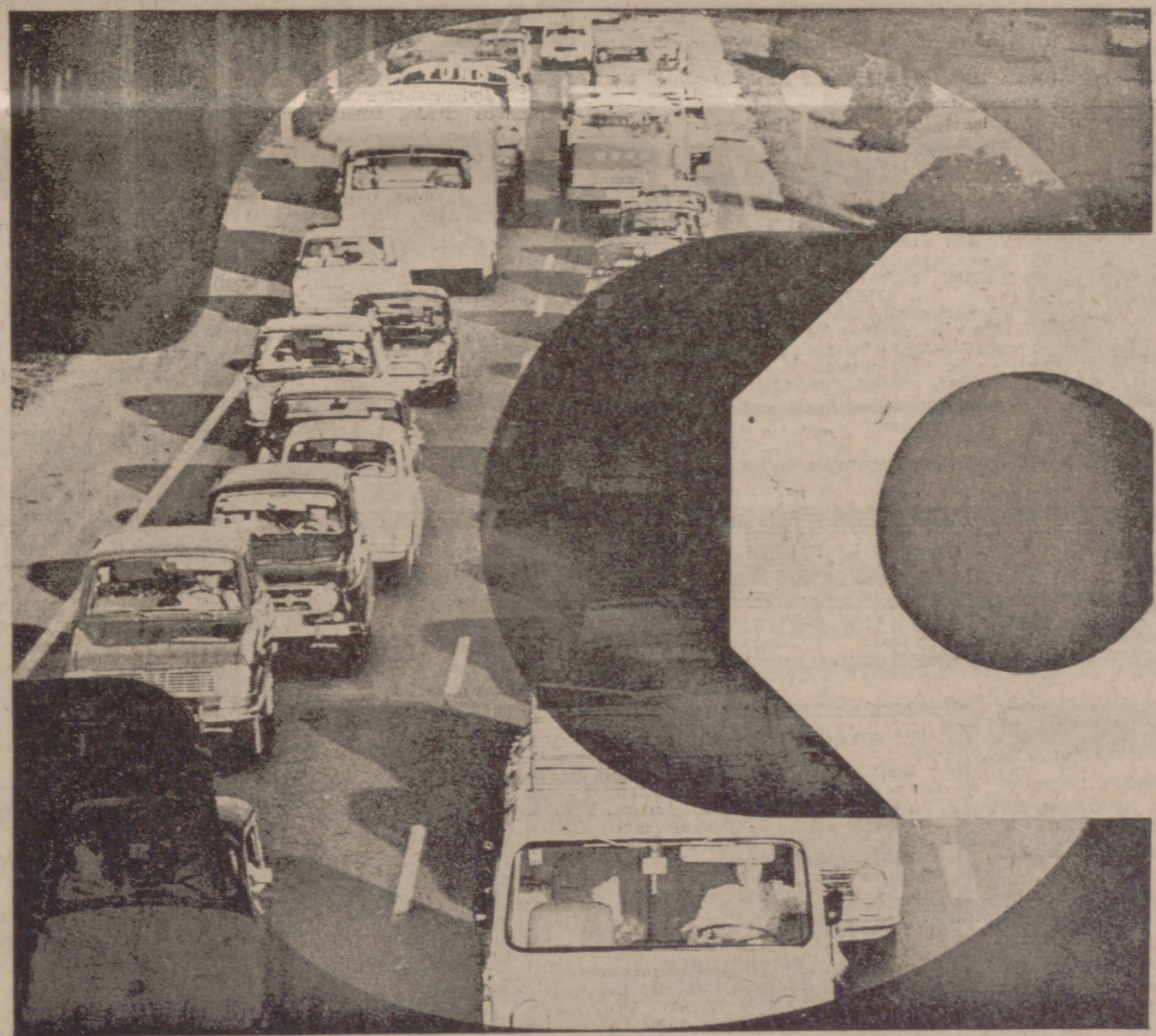
Organizada por la R. E. M., con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

- Los premios de este certamen poético son los siguientes: 1.º 100.000 pesetas y trofeo. 2.º 50.000 pesetas y trofeo. 3.º 25.000 pesetas y trofeo.

El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las emisoras de la cadena o directamente a

R. E. M. Avenida del Generalísimo, 142, 5.º MADRID-16. Teléfonos 215.06.40 y 215.22.40. Ext. 259 y 339.



Viajamos con Vd.

Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones. 250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera.

desde el 25 de julio al 3 de septiembre. Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd. Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.



SEAT Asistencia técnica



# TEATRO CALDERON

VIERNES 31 - A LAS 11 NOCHE  
Presentación de la Compañía

# NURIA ESPERT

- EN -



de **FEDERICO GARCIA LORCA**

con la colaboración de

**JOSE LUIS PELLICENA**

Director: **VICTOR GARCIA**

Gran Premio en el Festival Internacional de Londres de Teatro

**¡¡SENSACIONAL MONTAJE!!**

Localidades a la venta para el día 31 y sucesivos

## CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45  
**¡ULTIMO DIA!**  
Perdió el amor de su mujer  
y llegó a ganarse el odio de  
su hijo

## CON EL LLEGO EL ESCANDALO

Cinemascope - Metrocolor  
Robert Mitchum - Eleanor  
Parker - George Peppard  
(Mayores de 18 años)

## LOPE DE VEGA

Teléfono 222559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
**¡SEGUNDA SEMANA A  
PETICION DEL PUBLICO!**  
¡Veintitrés grandes premios  
a las máximas categorías  
son su palmarés!

## CABARET

(BERLIN, 31)  
Eastmancolor - Liza Minnelli,  
Michael York, Helmut Griem  
y Joel Grey  
(Únicamente mayores de  
18 años)  
Localidades anticipadas

## AVENIDA

Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
**¡El film más espectacular  
y gigantesco de la historia  
del cine!**

## TORA, TORA, TORA

En maravilloso TODD-AO  
70 mm.  
por Martin Balsam, Joseph  
Cotten y E. G. Marsal  
(Para todos los públicos)  
Localidades anticipadas

## CAPITOL

Desde las 4,30 (continua)  
**EL CIRCULO  
RESPLANDECIENTE**

Technicolor - Bill Travers  
y Virginia McKenna, y  
**EL MUNDO DE  
MICKEY MOUSE**  
Dibujos de Walt Disney en  
Technicolor  
(Toleradas menores)

## ESTRENO GOYA

Desde las 4,30. **¡Ultimo día!**  
**CORRUPCION**

Eastmancolor  
Peter Cushing y Sue Lloyd, y  
**SOL ROJO**

TODD-AO 70 mm.  
y Technicolor  
Charles Bronson, Ursula  
Andress y Alain Delon  
(Mayores de 18 años)

## TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
**¡ULTIMO DIA!**  
UN TERRORIFICO FILM  
NO APTO PARA CAR-  
DIACOS Y MENORES  
DE 18 AÑOS

## CONDENADOS DE ULTRATUMBA

Color. Por Joan Collins y  
Peter Cushing  
Localidades para mañana

## CINEMA ROXY

¡Atención al horario!  
HOY, a las 4,30, 7,30 y 10,30  
**¡2ª SEMANA Y ULTIMOS  
DIAS!**

## El mayor espectáculo del mundo

70 mm - Color  
por Charlton Heston  
NOTA.—Esta película no  
pasará seguidamente a otro  
local.

## Móderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30  
**LA MUERTE LLEGA  
ARRASTRANDOSE**  
Color, por Susan Scott y  
Robert Wood, y  
**SIEMPRE HAY UNA  
MUJER**

Color, por Sofia Loren y  
Omar Sharif  
(Mayores de 14 años y me-  
nores acompañados)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
**VISTO Y NO VISTO**  
Un aludido de carcajadas a  
cargo de Louis de Funès, y  
**PLOMO SOBRE DALLAS**  
Color, por Charles Quinney  
(Toleradas)

Dos legendarios bandidos  
del viejo Oeste en sus más  
excitantes aventuras

## SIN LEY NI ESPERANZA

Un sensacional WESTERN  
americano en Technicolor,  
por CLIFF ROBERTSON,  
ROBERT DUVALL y DANA  
ELCAR

## MASANA ESTRENO CARRION

(Mayores de 18 años)

## VIERNES 31 de agosto 73

**MAGISTRAL INAUGU-  
RACION DE LA TEM-  
PORADA DE GRANDES  
ESTRENOS en el  
CINEMA ROXY**

con un film del genial  
FRANCOIS TRUFFAUT  
Distinto a todos por su  
atrevida y piñaresca di-  
versión

## UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO

Technicolor, por  
BERNADETTE LAFONT,  
CLAUDE BRASSEUR y  
CHARLES DENNER  
(Únicamente mayores de  
18 años)  
Se despachan localidades

# deportes

## VUELTA A CANTABRIA

# Manzanaque sigue de líder... gracias a Ocaña

SANTANDER, 29. (PYRESA).—La etapa reina de la Vuelta Ciclista a Cantabria ha aclarado poco las cosas.  
Al buen hacer de Ocaña en los últimos veinte kilómetros de etapa (debe Manzanaque no haber perdido el maillot de líder, pues el conquiso no sólo comandó el grueso de seguidores de Menéndez y Perureña, sino que colaboró eficazmente con Manzanaque en el trabajo de contrarrestar la ventaja de aquéllos.  
Esto es cuanto dio de sí esta

tercera jornada de la Vuelta, que ha seleccionado aún más el grupo de hombres con aspiraciones al triunfo final. Manzanaque parece firme en su puesto, pero no podemos decir lo mismo de sus hombres de equipo, en tanto que los «las» sí que han demostrado una puesta a punto colectiva envidiable. Ocaña, por su parte, también ha mejorado respecto a días anteriores y en las dos etapas que quedan puede dar el hachazo definitivo que le coloque en el primer puesto de la general.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Antonio Menéndez, 67'28"
  - 2.—Domingo Perureña, idem
  - 3.—Miguel María Lasa, a 5"
  - 4.—Antonio Martos, idem
  - 5.—Luis Ocaña, idem.
- Er: la clasificación general no sufre variaciones en los tres primeros lugares. Sigue de líder Manzanaque con una diferencia de 47 segundos sobre Ocaña y 1'44 sobre Lasa. En el Premio de la Montaña primero es Abilleira, seguido por drc Torres. Perureña continúa el maillot verde de la regularidad y el francés Guy Santi con el maillot de metas volantes.

# Prosiguen los éxitos de los ciclistas vallisoletanos

## Luis Antonio Blanco y J. Carrasco, vencedores en La Granja y Berlanga

El verano loco del ciclismo vallisoletano sigue ofreciendo buenas noticias. Nuestros corredores continúan cosechando triunfos y así el sábado, en La Granja, sobre un circuito urbano que se prestaba a los velocistas, Luis Antonio Blanco después de haber escapado a poco de darse la salida. Llegó claramente distanciado a la meta, mientras que el también «novostil», Paulino Tejero, impulsó la ley de su sprint al pelotón, ocupando la segunda plaza.

Y ayer, en Berlanga (Soria), nueva victoria del «Novostil», por medio de Julián Carrasco. La prueba era abierta para aficionados y juveniles y también tuvieron oportunidad de brillar los muchachos del «Volves», pues Fernando Lajo —que ya está cogiendo la onda— se clasificó segundo. Isidro Juárez fue cuarto, Sobradillo sexto y Fernando Robles, del «Novostil», noveno.

### NATACION

## COMPETICION PROVINCIAL

Organizado por las delegaciones provinciales de Educación Física de la Juventud y Sección Femenina, en colaboración con la Federación Regional de Natación, convoca una competición de Natación de acuerdo con las actividades previstas en el Plan Provincial de Promoción Deportiva, con las siguientes normas:

Primera.—Pueden tomar parte los pueblos de la provincia que lo deseen.

Segunda.—La competición tendrá lugar el 8 de septiembre, en la piscina deportiva de la Delegación Provincial de la Juventud.

Tercera.—Los equipos estarán integrados por un máximo de seis nadadores y un mínimo de cuatro.

Cuarta.—Cada nadador puede tomar parte en dos pruebas y un relevo.

Quinta.—Los nadadores deberán haber nacido en los años 58 y 59.

Sexta.—Los desplazamientos y estancia de los nadadores, es gratuito.

Séptima.—Los pueblos interesados en esta Competición, deberán efectuar su inscripción, en la Delegación Provincial de la Juventud, y Sección Femenina, antes de las dos del día 4.

# Comercio Español

## países socialistas

(Viene de última página)

### COMENTARIO INTERNACIONAL

(Viene de última página)

contra viento y marea y grandes preocupaciones; los de ahora, los que tienen defender un resio que, teniendo, son la caricatura de aquellos otros que ya son historia pasada y mal defenidos.

No han querido vender esas fragatas, que ahora llamamos «nosotros», por la compra a JSA de las aviones de parente que llegaremos a fabricar en nuestro tierra y dentro de un tiempo, pero, en su momento, que los ciega, no fijan la atención, por ejemplo, en las minieras ellos habían oído bien sobre España, Franco, que habla poco, que gura en El Ferrol un día por más de docecientas toneladas, que ya los ingleses que fueron dueños del país apenas se deciden a construir.

Los países viven buenos y malos tiempos, como los que España vivió, pero, cuando se cuesta abajo y se quiere tener, es evidente que hay tener más afán de tener que resabios de un país que ya está muerto, si los iánicos quieren renacer, drán que prestar más atención a sus islas que a tener, contra toda lógica, apeadero en las rutas imperio, cuando ya no hay ni perio ni rutas hacia el Plo que pase, y en pañales verá a quien pertenece: a España.

CARLOS RIVAS

### ZORILLA CINE

A las 5, 7,45 y 10,45  
**¡ULTIMO DIA!**  
(Descanso a la mitad)  
**¡Un film que descubre los secretos y los escándalos del mundo de las modelos!**

No espere a que se la cuenten **SU INFIERNO PRIVADO (HER PRIVATE HELL)**

Versión íntegra original, con subtítulos, con LUCIA MODUNO, TERRY SKELTON y DANIEL OLLIER

(Rigurosamente mayores 18 años) Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos

Mañana, estreno, "Dr. CRIPPEN"

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223243 y 221762.

**LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero)** ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo. P. Rafael Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordestillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Uso. 2. Res. 3. Rotos. 4. Re. Es. 5. Alamo. Pila. 6. Tipo. Alon. 7. Asar. Prosa. 8. Ra. As. 9. Segar. 10. Sal. 11. Osa.

VERTICALES.—1. Ata. 2. Lis. 3. Rapar. 4. Rémoras. 5. Uro. Eso. 6. Set. Gas. 7. Oca. Ala. 8. Separar. 9. Silos. 10. Los. 11. Ana.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

VAN UNCIDOS

### OFERTAS DE TRABAJO

- AGROPECUARIAS**
- TRAFICORISTA** y obrero agrícola. Pólvora. 11. (Of. 11.175).
- PEONES** para carga y descarga de paja. Teléfono 230296. (Of. 11.201).
- METAL**
- MONTADORES-SOLDADORES** homologados. Metalfer Plaza Mayor, 4, cuarto.
- PINTORES** de automóviles, peones y aprendices. Talleres Mistral. Teléfono 239275. (Of. 11.189).
- ALBANILES** oficiales y ayudantes y peones. Construcciones Metario Santos. Calvo Mateo, 2, 2º, de una a tres de la tarde. (Of. 11.195).
- ALBANILES** oficiales y peones. Calle Cervant's, 7, segundo. (Of. 11.207).
- HOSTELERIA**
- APRENDIZ** primero o segundo años. Hostal Conde Río. Carretera Burgos, kilómetro 120.

### TRANSPORTES

- CONDUCTORES-REPARTIDORES** carnet de primera y segunda. Vinos. Perlado Cebresos. Carretera Villabáñez, 70. (Of. 11.161).
- CONDDCTOR-REPARTIDOR** para botellas buenas, con carnet de primera y segunda. Vinos. Calle Fuente Colgante, 33. (Of. 11.161).
- CONDUCTOR** primera y peones, servicio militar cumplido. Vivaza S. A. Carretera Burgos-Portugal, km. 124. (Of. 11.191).
- CONDUCTOR** de primera experiencia en camión y aprendices para fábrica de Bebidas Genis. Camino Viejo de Simancas, s/n. (Of. 11.200).
- VARIOS**
- APRENDICES** de plancha vapor. Madero-Damián. Polígono de Areas. Calle Vizconde de M. n. cha. 73. de 8 a 10 mañana. (Of. 11.169).
- APRENDIZAS** Instituto. Ivonne. Paseo Zorrilla 20. (Of. 11.189).
- PEONES** y almacenero Pualme. S. L. Callejon de la Alcoholera. (Of. 11.190).
- MODISTA** oficial. Teléfono 270241. (Of. 11.206).
- BOTONES** Hotel Roma. Heroes del Alzazar de Toledo, 7. (Of. 11.209).

## Ayuntamiento de Valladolid

**OBRAS**

En los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia de los días 18 y 24 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación de aceras, ensanche de calzada y espa de aglomerado asfáltico en la Carretera de Rueda, de esta ciudad.

**TIPO DE LICITACION** ..... 3.570.279,77 pesetas.  
**FIANZA PROVISIONAL** ..... 59.554,00  
**PRESENTACION DE PLIEGOS**, hasta las 13 horas del día 18 de septiembre próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 25 de agosto de 1973.—El Alcalde, ANTONIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

## Ayuntamiento de Valladolid

**OBRAS**

En los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia del día 24 del actual, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación de la calle de Arca Real (de acceso de Farnesio a General Shelly) y tubería de abastecimiento de agua, de esta ciudad.

**TIPO DE LICITACION** ..... 3.245.167,84 pesetas.  
**FIANZA PROVISIONAL** ..... 53.678,00  
**PRESENTACION DE PLIEGOS**, hasta las 13 horas del día 18 de septiembre próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 27 de agosto de 1973.—El Alcalde, ANTONIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

### CUPON PRO-CIEGOS

**DEL SORTEO CELEBRADO AYER**  
Premiado con 1.250 pesetas el número 212 y con 125, todos los números terminados en 12



# incidentes deslucieron la jornada inaugural

## Real Valladolid, finalista del Trofeo "Ciudad de Valladolid"

### Dos expulsiones y un penalty (fallado por Lorenzo) para el Salamanca



El ministro subsecretario de la Presidencia, don José María Gamazo Manglano, presenció el partido junto al alcalde de la ciudad, don Antón de Santiago y Juárez, a quienes vemos acompañados de sus respectivas esposas.

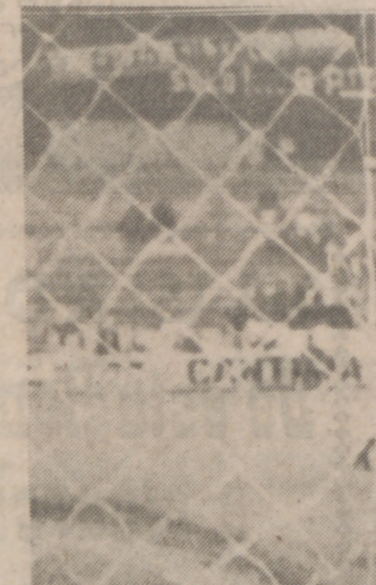
El comienzo del II Trofeo Ciudad de Valladolid, y no por el flojo encuentro presenciado, que a estas alturas lo normal, casi, es eso, y máxime en un equipo que, como el Real Valladolid, apenas si ha comenzado su rodaje. Los blanquiverdes están, a juzgar por los encuentros de León y éste de ayer, en los mejores momentos, del momento óptimo que exige la competición liguera, que ya está ahí el estallido.

La jornada inaugural, que ya es en la ciudad de Valladolid, primer disgusto, en las taquillas se vio deslucida por una serie de incidentes desagradables. De salida se apreció que el cuadro visitante — fuerte y muy sólido — no venía en plan de guante blanco, precisamente. Su marcaje era férreo y duro, sin concesiones, y la absurda agresión de Alvarez a Robi les puso al rojo vivo. Quizá con más templanza en el banquillo de los salmantinos la cosa hubiera tenido remedio; pero de allí, de donde cabría esperar mesura y calma, lo único que salían eran voces airadas, y refuerzos para la «cortina de hierro», en el relevo de Galleguillos por Cabello, como más

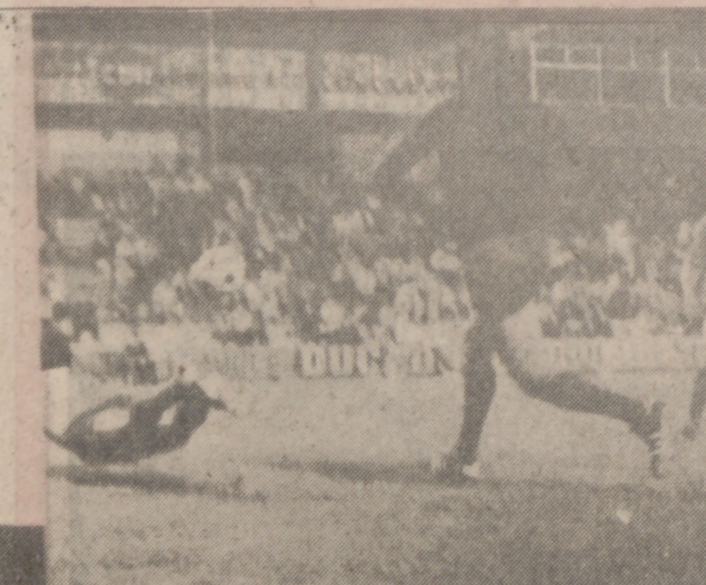
tarde vendría Ferrero para sustituir a Riesgo. Posiblemente también hubiera acertado Biosca si a raíz de ese incidente hubiera sentado a Alvarez, porque el artefacto fue el blanco de los afanes «revanchistas» de los jugadores charros. El encuentro, que había comenzado muy bien con ese gol elaborado por los dos extremos debutantes, fue bajando de calidad. Mientras estuvo completo, el Salamanca apenas si hizo otra cosa que tratar de controlar el centro del campo y obstaculizar las accio-

El flojo encuentro de los blanquiverdes ha soliviantado a muchos. No es momento, creemos, para acentuar las críticas. La verdad incuestionable es que mientras la mayoría de los equipos llevan ya seis o más encuentros disputados, el Valladolid, a cinco días del comienzo de la Liga, sólo tenía como «rodaje» el encuentro de La Puentecilla. Demasiado poco cuando, además, se lleva una corta preparación — y nos referimos a la específica futbolística — encima. Además, por lo que vimos, el sistema del equipo va a experimentar un cambio rotundo, con respecto al de la campaña anterior. En el centro del campo era donde el Valladolid disponía sus efectivos, para hacerse con las riendas del juego, y esa zona ahora se desprecia. Demasiado brusco el cambio, para que no lo acusen los jugadores, máxime cuando, repetimos, éstos andan lejos, muy lejos, de su mejor forma. No queda otro remedio que conceder un amplio margen de confianza. Es lo obligado a estas alturas.

En el plano individual, Llacer se mostró acertado, sobrio y decidido; Berriozabal, pese a algunas malas entregas, fue el más firme atrás; Cardoñas hizo cosas prodigiosas, como el segundo gol, pero espaciadas, y Lorenzo luchó y bulló mucho, pero sin demasiada suerte ni acierto, especialmente en la segunda parte, en la que terminó agotado. De los nuevos, Puigviñeta jugó bien en el primer tiempo, para desaparecer prácticamente después; Fraçao lució su velocidad y voluntad de trabajo, aunque su juego, por abo-



Sólo habían transcurrido cuatro minutos cuando Fraçao acertó a cabecear una pelota centrada por Amarillo que la zaga salmantina no supo despejar. Era el primer gol lleno de esperanzas que luego no se cumplirían...



## Don JOSE LUIS PANIAGUA, PRESIDENTE del SALAMANCA

# «Una pena que se desluciera el partido»

### Biosca: «Todos los errores son subsanables»

Los nervios dominaban todavía al entrenador charro, José Luis García Fraid, al término de la contienda y preferimos «pasar» en la rueda de preguntas. Un poco después, charlábamos con el presidente de la U. D. Salamanca, el doctor Paniagua. Ecuánime, ponderado y deportivo, nos da su versión de los hechos.

—Una pena que se desluciera el partido. Nosotros veníamos con la mejor intención, para corresponder al gesto amistoso de los organizadores. Del Ayuntamiento de Valladolid y del Real Valladolid. ¿Qué perdimos? Nada importante. Lo importante es que el público disfrutara de un buen espectáculo; pero, lamentablemente, esto ha fallado.

—¿Por qué?

—Vamos a dejarlo en una frase ambigua, muy socorrida: ¡Cosas del fútbol! Mejor así, ¿no crees?

—¿Culpable el árbitro?

—Yo no me atrevo a señalar culpables. Ahora que teniendo en cuenta el carácter amistoso del encuentro, quizá hubiera sido más aconsejable que el árbitro, en vez de expulsar a los jugadores, hubiera «recomendado» su relevo, pero en fin, esto es una opinión mía.

—¿Cómo está el Salamanca?

—Yo creo que tenemos una buena plantilla, con gente joven con ganas de jugar y triunfar. Esto es interesante. Creo, sinceramente, que hemos conseguido conjuntar un buen cuadro.

—¿Y el Valladolid?

—Del Valladolid me quedo con los del año pasado. Cardoñas y Lorenzo son dos formidables jugadores y esos son los que más me han gustado.

\*\*\*

Mientras que en la caseta salmantina arrebaban las protestas al final del partido, Biosca apareció completamente tranquilo después de interesarse por el estado de Amarillo, que sufrió un fuerte golpe en la espalda. El técnico vallisoletano no parece estar excesivamente preocupado por el flojo rendimiento del equipo.

—Preocupado si que lo estoy, pero no para rasgarme las vestiduras. El Valladolid ha cometido muchos errores, pero yo creo que todos ellos son subsanables. Los estudiaremos con tranquilidad los chicos y yo y trataremos de enmendarlos.

—¿Cómo es posible que un equipo que se había entendido bien en

los partidillos de entrenamiento, haya jugado hoy así?

—Los incidentes, verdaderamente lamentables, han perjudicado el juego que el Valladolid empezó haciendo. Los muchachos se han desorientado, pero aun así su actuación ha tenido también cosas positivas.

—Por ejemplo...

—La condición física. Ni un solo jugador se ha mostrado cansado y esto para mí es muy importante, porque con fuerza se puede arreglar todo. También me parece que hay que resaltar el hecho de que aun jugando mal, hemos creado más situaciones de peligro que ellos.

—¿Por qué renunció el Valladolid al centro del campo?

—Lo teníamos así previsto, pero se exageró la nota. Mis jugadores renunciaban en cuanto el contrario tenía la pelota, aunque fuera muy lejos de la zona central. También hablémoslo de eso...

—¿Será distinto el Valladolid de la final?

—Confío plenamente en ello. Lo de hoy no es para sentirse feliz, pero tampoco pesimista. Repito que todo tiene arreglo.

ORTEGA

## BLOC DE NOTAS

Partido inaugural del II Trofeo "Ciudad de Valladolid". Noche de excelente temperatura y entrada sólo regular. La esperada asistencia de aficionados salmantinos falló estrechamente.

Presenció el encuentro el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Gamazo Manglano, a quien saludaron los jugadores de ambos equipos, Lorenzo y Huerta, antes de dar comienzo la contienda.

En el prólogo se hizo la entrega de los trofeos al jugador más regular y máximo goleador de la temporada anterior, Cardoñas y Alvarez.

ALINEACIONES. — U. D. Salamanca: Ferrer; Iglesias, García, Kadi; Robi, Moreno; Riesgo, Lacasa, Chaves, Rial Galleguillos.

En el minuto treinta, Cabello entró por Galleguillos, y en el cincuenta y cinco, Ferrero por Riesgo.

Real Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Perez García; Puigviñeta, Berriozabal; Fraçao, Lorenzo, Alvarez, Cardoñas y Amarillo.

En el minuto setenta, Lizarralde entró por Alvarez, y en ochenta y dos, Tejedor por Cardoñas.

GOLES.—Cuatro minutos de juego. Jugada de Amarillo que se deslució, y centro que despeja, al balón, al delantero, Febrer y Huerta. El rechace lo aprovecha Fraçao para cabecear, desde lejos, a un ángulo de la desguarnecida puerta del Real (1-0).

Minuto sesenta. Colosal jugada de Cardoñas, que arranca desde atrás, en vertical, y entra en el área tras hacer un golostivo a Cabello, culminando su acción con un tremendo distanciamiento que Febrer no alcanza (2-0).

Minuto setenta. Jugada "al ralenti" del Salamanca, desde el centro hasta la banda derecha y centro desde allí de Febrer que Rial cabecea, sin que nadie le estorbe, desde el centro. El balón, tras pegar en la copa del poste, entra (2-1).

INCIDENCIAS.—Lamentablemente, el partido abundó en incidentes desagradables. En el minuto 24, después de una de las numerosas entradas duras de la zaga salmantina, Alvarez propinó un golpe en la cara a Robi, que, naturalmente, se cayó al suelo como fulminado. Balsa no vio este incidente cuando se acercó con ánimo conciliatorio terminó por expulsar a Robi, al parecer por insultos graves a Alvarez y al propio árbitro. Hubo penalty, en el minuto 35, por interceptar Rodri con la mano un centro de Fraçao. Iba a lanzarle Cardoñas, pero Lorenzo, obedeciendo indicaciones del juez, quien lo hizo y su disparo fue despejado por Febrer. En el minuto 67, después de una serie de «caracoles» de Fraçao que la banda derecha, Moreno le agredió, y Balsa, que estaba en la jugada, le mandó a la caseta.

ARBITRO.—Difícil papelito para el flamante colegiado de Primera, Balsa Rón, quien desde el primer momento se vio en el dilema de actuar con energía ante la dureza implacable en el juego. El incidente de la expulsión de Robi, que fabricó el Real, le pilló lejos, y a partir de ahí el rumbo del partido se torcería irremisiblemente. Ya todo estaba condicionado — y nos referimos naturalmente al equipo charro — a esa decisión que interpretaron excesivamente parcial.

Como colmo, vino el penalty casi a continuación, y a partir de ahí, Balsa tuvo que caminar por la cuerda floja para evitar que la táctica del terror de los visitantes no prosperara. Cuando las cosas se iban encima los errores que cometió llevaron la etiqueta de «amistoso», el árbitro siempre lleva el deber.



El penalty con el que Balsa castigó al Salamanca iba a ser lanzado en principio por Cardoñas, pero hubo contraorden y el disparo lo realizó Lorenzo. Lo malo es que Febrer invujo la trayectoria de la pelota rechazándola en la forma que recoge el grabado. Una gran parada la del meta charro.

nes atacantes de los vallisoletanos, con los dos medios, Moreno y Robi, sobre Alvarez y Lorenzo más, pues tiene clase y condiciones, aunque empezamos a sospechar que no sea extremo extremo.

Del Salamanca nos gustó, especialmente, su puesta a punto y la fortaleza del equipo. Fue a más a medida que avanzaba el partido, pese a la merma de efectivos. Bien los laterales y excelente Robi, que es un gran jugador en ciernes. Lacasa también bregó con mucha eficacia.

En resumen, una pena. El partido se torció en el minuto 24. En otras circunstancias, las deficiencias del equipo de casa — lógicas a estas alturas — hubieran encontrado disculpas en los aficionados. Pero, a ver quién es el malo que, en caliente, trata de buscar paliativos para esa impotencia ante un conjunto con sólo nueve jugadores.

ESTA NOCHE, PEÑAROL-DYNAMO

A las nueve, esta noche, la otra semifinal. Peñarol de Montevideo y Dynamo de Kiev, dos grandes equipos, protagonizarán un partido que, esperamos, borraré el mal sabor de boca del día de anoche. Uno y otro cuentan con efectivos para brindar una gran exhibición y éste es lo que hace falta para que el torneo cobre, al menos, la altura que tuvo en su primera edición.

J. L. FARRA

## EL DYNAMO DE KIEV, UNA MAQUINA DE HACER FUTBOL

El partido de esta noche entre el Peñarol y el Dynamo ha despertado una gran expectación porque los aficionados desean borrar el mal recuerdo del encuentro de anoche y porque saben que estos dos grandes del fútbol mundial pueden ofrecer un extraordinario espectáculo. Para el público vallisoletano no son desconocidas las características del fútbol uruguayo, pero en cambio sabe muy poco del ruso y concretamente del Dynamo de Kiev.

Los Kievitas, líderes de la Liga rusa en la actualidad, son posiblemente el mejor conjunto de la URSS por la calidad y poderío de su fútbol. En buena lógica, deben ofrecer un espectáculo inolvidable merecido a la tremenda eficacia de su sistema 4-2, con una gran elasticidad tanto en ataque como en defensa. Sevidov exige a sus hom-

bres una entrega constante en el campo y gracias a su condición física y a su disciplina se ha convertido el Dynamo de Kiev en uno de los más poderosos equipos de Europa.

Viene con su mejor formación. En la puerta estará el gigantesco Rudakov, el hombre que ha sucedido a Yashine en la selección y en la leyenda de los grandes porteros rusos. Los laterales Kondratov y Matvienko, muy jóvenes ambos, son realmente extraordinarios, especialmente el segundo, que ha jugado 7 encuentros internacionales.

En el centro del campo está el gran poder del equipo, Vladimir Muntian, veintisiete años y 37 ve-

ces internacional, es el cerebro de la selección rusa y se complementa a la perfección con Viotor Kolotov, veinticuatro años y 28 partidos internacionales, que está considerado como el mejor futbolista de la URSS en la actualidad. Junto a ellos, Veremeiev, también internacional y poseedor de un disparo terrorífico, mientras que en la punta del ataque sobresale Oleg Blohin, internacional de veintinueve años, que causará sensación por su velocidad y condición rematadora.

Un formidable equipo, en definitiva, cuya actuación — la primera de un equipo ruso en Valladolid — es aguardada con enorme interés.

ORTEGA



Sevidov, el hombre que ha hecho del Dynamo de Kiev, el mejor equipo ruso.

## GUIJARRO: «Lorenzo sigue interesándome»

### «He ofrecido más dinero y espero la respuesta del Valladolid»

Ayer, en la recepción del Ayuntamiento, estuve hablando con Luis Guijarro. Me contó que estaba muy enfadado con el Ajax porque no ha estado en el Trofeo "Carrenza" a la altura de su categoría ni a la altura que podía exigirse de acuerdo con lo que ha cobrado. Me contó que este torneo es mejor que el del año pasado y que la tercera edición será aún más ambiciosa porque la afición de Valladolid y el Ayuntamiento así lo merecen. Me contó muchas cosas mientras tomábamos una cerveza, y también me habló Luis Guijarro de Lorenzo.

—¿Hay o no hay oferta en firme?

—La he hecho hace quince días exactamente. Cinco millones en nombre del Granada.

—¿Te dijeron que no?

—Negativa rotunda por parte del Valladolid.

—¿Renunciarás?

—Ni hablar. Hoy he subido la oferta. Hace unos minutos se lo he dicho a Santiago Gallego...

—¿Y qué?

—Que lo pensará. Me ha dicho que cuando acabe el torneo hablémoslo del asunto otra vez.

—¿Y si te dicen que no?

—Te vez incrementando algo la cifra.

—¿Tanto te interesa este jugador?

—Mucho. Lorenzo es un futbolista excepcional que tiene que triunfar en Primera División en cualquier equipo. Además, el Valladolid no se resentirá tanto como dicen porque tiene gente para suplirlo.

Así opina Luis Guijarro. Ahora falta saber lo que piensa el club y conviene no olvidar que la afición también tiene voto en este asunto...

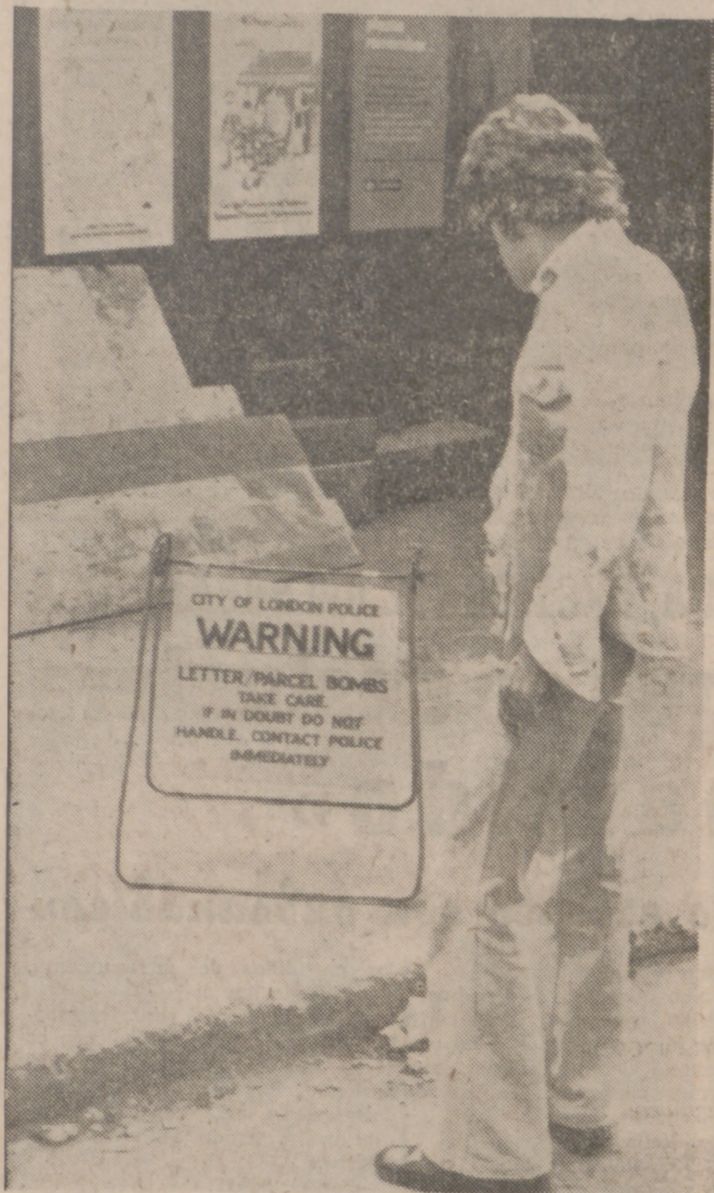
ORTEGA

# VETERANO OSBORNE

OSBORNE SAFETY



## Avisos contra las cartas explosivas



LONDRES. — Un londinense lee el aviso de advertencia «sobre bombas», ante la Estación de Blackfrairs. El aviso es uno de tantos que serán colocados en las principales estaciones de cercanías de Londres, para advertir a los empleados de oficinas a su regreso la conveniencia de tener en cuenta la posibilidad de que hayan sido dirigidas a su nombre cartas o paquetes postales explosivos, retenidos en las oficinas de Correos durante los tres días festivos de los Bancos en Gran Bretaña. El aviso dice: «Policía de la ciudad de Londres. Advertencia. Cartas-paquetes postales explosivos. Cuidado. Si tienen dudas, no las toquen. Pónganse en contacto con la Policía inmediatamente.» (Telefoto Cifra Gráfica.)

## LA ISLA DE AFRODITA De estudiante de Teología a etnarca de Chipre

### Alambradas que separan dos comunidades que vivieron juntas durante tres siglos

— II —  
Makarios nació al oeste de Chipre, en un pueblo de la provincia de Pafos. Nació en 1913, cuando un niño venido al mundo al otro extremo de la isla, en Trikomo, cerca de Famagusta —Georges Teodoros Grivas— se había bañado ya durante trece veranos a la sombra de las columnas blancas de Salamina. Makarios es hijo de humildes pastores que buscando para él mejores horizontes culturales lo mandan, todavía niño, al monasterio de Kilkio como novicio. En 1942 obtenía, después de una brillante carrera, el diploma de la Facultad de Teología de Atenas para seguir más tarde en la misma Universidad las disciplinas de Derecho.

Cuatro años después, en 1946, se ordenaba sacerdote al mismo tiempo que consigue una beca del Consejo Mundial de las Iglesias para continuar sus estudios en la Facultad de Teología de la Universidad de Boston. Cuando aún pululaba por esta ciudad americana es designado obispo de Lítium y un año más tarde, en 1950, arzobispo y etnarca de Chipre.

Desde su vuelta a la isla, el nuevo Arzobispo dedicó por entero sus energías a la lucha contra la colonización británica. Le ayudará en la tarea con igual o mayor esfuerzo, un coronel de artillería que Makarios ha llamado a Grecia. A este coronel, que cuenta ya más de cincuenta años, le confiará su Beatitude la misión de encuadrar y educar militarmente a la juventud chipriota, efectivos que más tarde iban a servir de base a los cuadros de la EOKA.

La personalidad de Jorge Grivas voló pronto en aras de la leyenda. De él se ignoró siempre casi todo. Sus fotografías podían revelar a cualquiera que parecían estar calcadas de las de un típico oficial del Ejército británico. Su ficha de la Policía podía añadir algunos datos más —un metro sesenta y ocho centímetros de altura, calvicie parcial, ojos oscuros, cejas pobladas, boca grande— pero de la personalidad de este hombre «duro y enérgico, emotivo y patriota» siguió desconociéndose siempre muchas cosas.

Su cabeza fue puesta a pre-



Grivas, con la gorra que hizo popular su figura.

cio por los ingleses en diez mil libras esterlinas, pero el indiscutible aliciente de la suma no sirvió para descubrir su paradero. Las anécdotas de su eficacia se vuelven a cantar hoy como historias gloriosas debajo de los olivos. En su clandestinidad, Grivas fue el verdadero diador de Chipre. Miles de jóvenes griegos, chipriotas o no, lo siguen considerando todavía en agosto de 1973 como uno de los mayores héroes nacionales que ha tenido Grecia desde los tiempos de Leónidas.

### DOS COMUNIDADES SEPARADAS

La internacionalización del conflicto chipriota fue en realidad un arma de dos filos. Consiguientemente, Chipre se liberó al fin de la tutela inglesa, pero al mismo tiempo sembró los gérmenes de una guerra civil que no tardaría en saltar a la palestra con perfiles tan dramáticos como la resistencia antibrítánica.

Considerada con justo título como tierra helénica, Chipre cuenta sin embargo con una minoría de población turca que viene a suponer el 18 por 100 de la población total de hoy. En esta minoría étnica está el factor de las recientes crisis chi-

priotas. Incluso, la de este agitado esto.

La población turca instalada en Chipre al día siguiente de la toma otomana de Famagusta en 1571 —integrada por los descendientes de los soldados y dignatarios de la Sublime Puerta, que se establecieron en la isla con sus familias y por una no despreciable proporción de cristianos islamizados a su contacto—, vivió junto a la comunidad griega durante tres siglos, hombre con hombre, sin mezclarse y fundirse. Sólo la presencia del intrusismo británico les decidió a unir sus esfuerzos en una causa común.

Sin embargo, ya antes de su independencia, las dos comunidades habían dado algunos tímidos pasos encaminados a una realidad nacional puramente chipriota. Sobre todo, después del tratado de Lausana de 1923, por el cual Turquía renunciaba a todos los derechos sobre Chipre. Hasta tal punto, que todos aquellos que en la isla hubieran optado por la nacionalidad turca —no demasiados ciertamente— tendrían que embarcarse rumbo al continente.

### LAS ALAMBRADAS DE LA DISCORDIA

El estado de equilibrio entre grecochipriotas y turcochipri-

tas empezó a quebrarse con la política inglesa, en su lucha contra la EOKA, echó mano para incrementar su policía, de ayuda otomana. Buscando, por un lado, evitar las deserciones de los griegos solidarios de la comunidad, pero, por otro parte, también, exacerbar los nacionalismos y levantar a las etnias, a ser posible en guerra civil.

Por qué unos nacionalistas extremistas llegaron contra la lógica a pedir su unión con Turquía y por consecuencia la partición de la isla, nadie lo pudo aún adivinar. Pero están en estos pueblos y ciudades chipriotas, tiesas y tensas, las alambradas de la discordia plantadas como una lanza de dos puntas que amenazan, vigiladas por metralleras extrínsecas, los dos campos contrarios. Los niños en sus juegos se ven a sobrepasarlas en un otro sentido. Sólo los turistas las visitas extranjeras que tienen otro pasaporte que el propio, tienen permiso para visitar los dos sectores. Tanto en un con en el otro lado encontrarán la sonrisa del policía peculiar que le dará la bienvenida a este lado de Chipre.

GERTRUDIS PABLOS (PYRESA)

## Comercio España - países socialistas

MADRID (PYRESA). — El interés de analizar el comercio de España con los países socialistas en 1972, ya desde la perspectiva del segundo trimestre de 1973, es claro que estamos contemplando el momento en que se ha consolidado una evolución convencionalmente en 1958, en los acuerdos de pagos que comenzaron a firmarse a partir de esa fecha, dice en un editorial que analiza el comercio exterior de España con los países socialistas la revista «Información Comercial Española». Más adelante, añade la revista que este interés del comercio en 1972 se acentúa por ser el año frontera en el abandono de los «Clearing», año cumbre en cuanto a un comercio que daba muestras de ralentización en los últimos años, y finalmente por la firma del acuerdo con el mayor mercado del grupo: la Unión Soviética.

Seguidamente se estudia el desarrollo del comercio con cada uno de los citados países, iniciándose con la República Popular China.

Las cifras de nuestro comercio con China se han caracterizado por los siguientes rasgos:

Ausencia casi total de exportaciones hasta 1967, fuerte crecimiento de las mismas al año siguiente y descenso a continuación.

Las importaciones, por su parte, habían superado ampliamente los 60 millones de pesetas en 1963, para experimentar a continuación toda clase de oscilaciones. La cifra correspondiente a 1972 se encuentra en 982 y 34 millones de pesetas, respectivamente, para la importación y exportación.

Por productos, el más importante de importación es la carne y despojos comestibles, especialmente de porcino congelado, así como cueros y pieles. Partidas que en su conjunto han representado casi el 80 por 100 del total.

Igual concentración se ha registrado del lado de la exportación, que en más del 70 por ciento estuvo compuesta de productos siderúrgicos.

### ALBANIA

Ante la ausencia de acuerdos y lo reducido de las cifras de comercio, diremos únicamente que el volumen de importación y exportación en 1972 fueron respectivamente 1,5 y 7,1 millones de pesetas, constituyendo las mayores partidas de madera (más de un millón) del lado de la importación, y las máquinas de calcular, del lado de la exportación.



En la foto, la Avenida de la Revolución, en Belgrado. (Foto PYRESA.)

### REPUBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

Se trata del último de los «Clearing» supervivientes, con un país con el que ya comienza a hacer doce años las relaciones en forma de convenio de pagos y que últimamente han culminado a nivel político en el establecimiento de relaciones diplomáticas.

Importación y exportación ascendieron en el año 1972 a 3,874 y 17,213 millones de dólares. La cuenta «Clearing» se ha traducido por tanto, una vez más, en un comercio desequilibrado del lado de la exportación española.

### BULGARIA

Un rápido repaso cuantitativo a los intercambios con Bulgaria consistiría en señalar que las cifras totales de exportación e importación ascendieron en 1972 a 8,774 y 6,542 millones de dólares.

El «Clearing» dejó de funcionar a finales del año 1972, por lo que es de esperar que el paso al nuevo régimen de pagos traiga consigo la superación del estancamiento del comercio hispano-búlgaro en los últimos seis años.

Fue junto a Polonia el país que entró en el régimen de la convertibilidad en el año 1972. Es cierto que entre la mitad y el final de la década pasada el comercio hispano-checo se ha duplicado; sin embargo, se trata obviamente de un volumen de comercio modesto para los dos países, que por otra parte no ha sobrepasado las cifras de 1969.

### POLONIA

Al igual que Checoslovaquia, recorrió el año anterior ya dentro de la libre convertibilidad. Sin embargo, ya en 1971 había sido nuestro seguro cliente dentro de los países del Este, detrás de Yugoslavia, y nuestro primer proveedor, muy por delante de la Unión Soviética y Checoslovaquia. (En 1972 superó en cuanto al primer concepto a Yugoslavia.)

Otro rasgo peculiar lo constituye nuestro casi constante déficit comercial, que ha vuelto a

repetirse por quinto año consecutivo, aunque en mucha menor cuantía que en 1971: 2.484 millones de pesetas de importación, frente a 2.027 de exportación.

### RUMANIA

El comercio con este país alcanzó en 1967 las cifras de 15 y 13 millones de dólares para la exportación e importación, para estacionarse en los años siguientes. Si bien las cifras de 1972 llegarían a los 835 y 1.323 millones de pesetas, lo que a los nuevos tipos de cambio supone unos 12,1 y 21,3 millones de dólares, aproximadamente.

### YUGOSLAVIA

La intensificación del comercio entre Yugoslavia y España coincide con el tránsito del régimen de pagos bilaterales a su liquidación en divisas convertibles.

Frente al bache registrado en las estadísticas de Aduanas del lado de la exportación española en 1972 los contratos últimamente firmados en el sector bienes de equipo (bucques y material ferroviario) permiten pensar que los niveles de 1969 y 1970 se mantendrán y que, nuevamente, la principal preocupación continuará siendo el volumen de riesgo con Yugoslavia. Una atención política de compras por parte española en algunos sectores, concretos, como la carne, podría

(Pasa a la página sexta)

Un malintencionado editorial del diario londinense «Daily Express» ha vuelto a poner al rojo vivo el tema de Gibraltar, Peñón y Plaza españolas que fueron ocupadas por Inglaterra, cuando, sin tener razón, tenía mucha fuerza, y que aún sigue ocupando ahora, cuando, siguiendo sin tener razón, tampoco tiene fuerza. Pero, lamentablemente, sin razón y sin fuerza, he aquí que los resabios de la vieja Inglaterra aún se manifiestan de vez en cuando, con más orgullo que sentido de la realidad, tal como ahora en las páginas de ese diario que sigue sin enterarse de que los tiempos son llegados para todas las liberaciones, para la liquidación definitiva de todos los restos imperiales. Si el magnífico Imperio tuvo sus grandes poetas, Kipling entre

otros, sus restos, lamentables restos en liquidación, no cuentan para sus absurdas defensas más que como modestos plumíferos, bien pagados, desde luego, que incapaces de cantar glorias ya pasadas se contentan con dijamar a los

que reclaman lo que ha sido y es suyo. Menos mal que ese rojo vivo, provocado por el «Daily Express», en tiempos en los que ya no se puede enviar un acorazado, ha sido apagado con toda rapidez por el jarro

de agua fría de la réplica del embajador Piniés, siempre en su puesto; réplica que ha puesto muchos puntos sobre muchas i, y que, sobre todo, ha hecho conocer a millones de ingleses como España está atenta a todo lo que a

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# Inglaterra, el «Daily Express» y Gibraltar

Gibraltar se refería. Los ingleses empiecen a comprender que la España de hoy es la de ayer, y, al mismo tiempo, como buen ejemplo de humildad, que tampoco semiahogada Inglaterra hoy es la que durante muchos años dictó sus leyes al mundo. Ha habido un ataque en las páginas del «Daily Express», pero, a las pocas horas, en las mismas páginas del mismo periódico, se olvidó que estamos en un país que ha habido una dura repulsa firmada por el embajador español, en la que afirmamos: «un día el Peñón volverá a España», que es a quien le nece, sean las que sean, las desfasadas opiniones del periódico londinense. Harían muy mal los

(Pasa a la página sexta)

## Macabro hallazgo



ROMA, 27.—El cuerpo de un hombre, con signos de estrangulación y de haber sido quemado, hallaron cerca de Colleferre, en la autopista Roma-Nápoles. Los policías, a los que se le atribuye el hecho. El joven, que podía tener de veinte a veinticinco años, tenía una cuerda al cuello, y cerca de él se encontró el casquillo de un proyectil. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

(Pasa a la página sexta)